Neun Gemeinden und sechs Stadtteile zwischen Freiburger Osten und Feldberggebiet ...
Alle erreichen mit Ihrer Beilage im
Dreisamtäler
In Teil- oder Gesamtauflage
Ab 52,00 € /1000 Stk.
Tel: 07661 - 3553
verteilung@dreisamtaeler.de

Dreisamtäler

Anzeigen / Redaktion: Tel. 0 76 61 / 35 53 • Fax 35 32 • eMail: info@dreisamtaeler.de
36. Jahrgang • Nr. 27 • Mittwoch, 29. September 2021

Für anspruchsvolle Immobilien
Telefon 0761 211679-0
stauss-immobilien.de
STAUSS IMMOBILIEN

GASTHAUS Zum Stahl
DIE ART ZU GENIESSEN
HERBSTGENUSS IM STAHL
GERICHTE MIT KÜRBIS, PILZEN UND WILD IM OKTOBER 2021
79104 FREIBURG · KARTÄUSERSTR. 99
T: 07 61.3 34 02 · WWW.ZUM-STAHL.DE

Freiburg *(hr.)* **14.400 Zuschauer erlebten emotionale Momente, als am Sonntagnachmittag das letzte Bundesligaspiel im altehrwürdigen Dreisamstadion ausgetragen wurde. Künftig wird der Sport-Club im neuen Europa Park Stadion am Flugplatz spielen. Mit einem souveränen 3:0 Sieg gegen Augsburg verabschiedete sich die Streich-Elf würdig von ihrer alten Heimstätte. Eröffnet wird das neue Stadion am 7. Oktober mit einem Freundschaftsspiel gegen den 1. FC St. Pauli, die erste Bundesligapartie wird am 16. Oktober gegen RB Leipzig ausgetragen. Ein „Einwurf aus der Fan-Ecke" und weitere Fotos zum Abschied vom Dreisamstadion gibt es auf Seite 8 dieser Ausgabe.**
Foto: Achim Keller

ZIWA IMMOBILIEN
Sie suchen einen Spezialistenfür die Vermittlung Ihrer Immobilie? Rufen Sie an!
Monika Zipfel, Immobilienwirt Dipl. VWA, Mitglied im IVD, seit 1994
Todtnau 999 385 . Kiza 96 89 791

Wandergruppe Schauinsland Kappel
Schlachtplatte-Essen

Kappel *(dt.)* Am Sonntag, dem 3. Oktober, ab 11.00 Uhr lädt die Wandergruppe Schauinsland Freiburg-Kappel e.v. zum traditionellen Schlachtplatte-Essen in die Kappler Turnhalle ein. Gekocht wird das Ganze auf der historischen Feldküche des Vereins, vor der Halle. Angeboten werden Blut- und Leberwürste sowie Bauchfleisch und Kartoffelpüree mit feinem Sauerkraut, ein herzhaftes deftiges Essen zum Herbstanfang. Dazu gibt es verschiedene Getränke auch Kaffee. Das Essen kann auch mitgenommen werden, die Essensausgabe endet um 16,00 Uhr.

In der Halle gilt die 2 G Regel (Genesen/Geimpft) und vor der Halle die 3 G Regel. Nähere Infos auf www.wandergruppe-schauinsland.de

Dessous & Wäsche

Die Passage
Freiburger Str. 6 • Kirchzarten
Telefon 07661 / 6 24 48
www.modestudio-dessous.de

Wer die Natur liebt, wird von Leica Ferngläsern begeistert sein.
BRILLENSTUDIO OCKLENBURG
FR | Oberlinden 5 | Tel. 0761-34950
Ihr Leica Sportoptik & Leica Eyecare Fachhändler in Freiburg.

Wanderweg gesperrt

„Blaue Raute" im Forstrevier Schauinsland voraussichtlich bis Freitag, 8. Oktober, gesperrt

Schauinsland *(sf.)* Der Teilabschnitt des mit der blauen Raute markierten Höhenzugangsweges zum Schauinsland ist zwischen Stäpfelefelsen und Luisenfelsen wegen Holzernte voraussichtlich bis Freitag, 8. Oktober, gesperrt. Die Sperrung gilt auch an Wochenenden. Vor Ort wird eine Umleitung ausgeschildert, die Wandersleute vom Stäpfelefelsen über die Holzschlägermatte zur Bergstation führt – auf Wanderwegen, die bergauf wie bergab mit der gelben Raute markiert sind.

Holzernte im Bergwald ist eine gefährliche Arbeit. Auch wenn die Motorsäge oder die Rücke-Fahrzeuge scheinbar weit entfernt zu hören sind, besteht in gesperrten Bereichen Lebensgefahr. Das gilt auch am Wochenende, wenn die Arbeiten unterbrochen werden: Äste und Kronenteile können aus den noch stehenden Bäumen herabfallen.

Das Forstamt bittet um Verständnis und um Befolgen der Absperrungen. Wer beim Besuch des Waldes Absperrungen missachtet, gefährdet sich selbst und bringt auch die Mitarbeitenden des Forstam-tes in riskante Situationen.

DER MEISTERBETRIEB FÜR KUNSTHANDWERKLICHE GRABMALE – SEIT VIER GENERATIONEN. DIREKT AN FREIBURGS FRIEDHÖFEN.
am Hauptfriedhof, 0761/274336
am Bergäckerfriedhof, 0761/611040
www.bildhauerei-storr.de
MICHAEL STORR BILDHAUER

Zwiebelkuchenfest am Gummenwald

Buchenbach *(dt.)* Nach einem Jahr coronabedingter Pause kehrt ein kulinarisches Stück Kaiserstuhl in das Dreisamtal zurück. Die Verantwortlichen der Narrengilde Rot-Blau Höllental laden 3. Oktober ab 11.00 Uhr wieder zum beliebten Zwiebelkuchenfest ein.

Im herbstlich geschmückten Festschopf „Am Gummenwald" und bei guter Witterung auf dem Außengelände in Buchenbach-Unteribental, freuen sich die Narren an diesem Festtag auf viele Besucher und bieten ihren leckeren Zwiebelkuchen, der frisch nach einem Kaiserstühler Rezept hergestellt wurde, an.

Zu einem Zwiebelkuchenfest gehört natürlich auch ein originaler Neuer Süßer. Dieser wird von der Winzergenossenschaft Glottertal bezogen und angeboten. Daneben werden Leckereien vom Grill und Kaffee und Kuchen gereicht. Die hausgemachte Kürbissuppe mit knusprigem Bauernbrot, der Geheimtipp, der stets schnell ausverkauft war, darf hier nicht vergessen werden.

Der Hock wird musikalisch von der Tanzlmusik, der Trachtenkapelle St. Ulrich, Garant für gute Stimmung, umrahmt und lädt zum gemütlichen Verweilen ein.

Die Narrengilde Rot-Blau freut sich als Gastgeber sehr, ein Stück Normalität nach Buchenbach einkehren zu lassen und heißt alle Gäste herzlich willkommen!

Selbstverständlich wird die aktuell gültigen CoronaVO umgesetzt. Hierzu wurde ein Hygienekonzept erstellt und der Zutritt zum Veranstaltungsgelände ist nur mit den 3G und Kontaktnachverfolgung möglich. Ein Kinderprogramm kann leider nicht stattfinden.

omni-U
Entrümpelung
Haushaltsauflösung
Messie-Wohnungen
Reinigungsarbeiten
Demontage
Aktenvernichtung
Abbrucharbeiten
Umwelt- & fachgerechte Entsorgung
Uwe Hartmann
0761/7697932
www.omni-u.de
info@omni-u.de

SAIER Dachtechnik GmbH
Saier Dachtechnik GmbH
Inhaber: Michael Saier
Ibenbachstraße 8 . 79256 Buchenbach
Tel.: 07661 99711 . info@saier.com

vhs Volkshochschule Dreisamtal e.V.

Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten
Tel.: 07661-5821
anmeldung@vhs-dreisamtal.de
www.vhs-dreisamtal.de

Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung. Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Osteoporose-Update (Priv.-Doz. Dr. med. Konrad Seller)
Fr, 1.10., 19:30-21 Uhr, 9 €

Zumba (Hannah Jutglar), Sa, 2.10., 11-12 Uhr, 10 Termine, 65 €

Latin Dance Mix Salsa und Reggaeton (Rebecca Zergaw)
Mo, 11.10. und Mo, 18.10. jeweils von 19 - 20.15 Uhr, 2 Termine. Gebühren bei 4 TN: 25 €, bei 5 TN: 20 € ab 6 TN: 17 €

Dance-Kids ab 7 Jahre (Shirley-Ann Ruf), Do, 14.10., 17-18 Uhr, 3 Termine, 23 €

Einführung in die Baby-Zeichen-Sprache, genannt "Baby-Sign" (Stephanie Mündel-Möhr), Mo, 11.10., 17:30-18:15 Uhr, 4x, 29 €

Pilates (Eva Weißmann), Do, 7.10., 19:30-20:30 Uhr, 10 Termine, 89 €

Yoga (Eva Weißmann), Do, 7.10., 20:30-22 Uhr, 10 Termine, 89 €

Hatha Yoga in der Männergruppe (Jörg Mack), Mi, 13.10., 18-19:30 Uhr, 14 Termine, 136 €

Hatha Yoga für Fortgeschrittene (Jörg Mack), Mi, 13.10., 20-21:30 Uhr, 14 Termine, 136 €

Wirbelsäulengymnastik (Manjula Gisela Honnes), Neuer Kursstart: Fr, 8.10., 8:15-9:15 Uhr, 10 Termine, 71 €

Tai-Chi Chuan für Anfänger/-innen (Jörg Kuhl)
Neuer Kursstart: Do, 14.10., 20:10-21:40 Uhr, 10 Termine, 98 €

Myofasziales Training (Stephanie Zähringer), Mo, 4.10., 19-20 Uhr, 10 Termine, 63 €

Spanisch zu Gastronomie und Journalismus - Niveau B2 und höher - Onlinekurs (Dr. Fernando Sánchez Gómez), Mi, 6.10., 18:30-20 Uhr, 4 Termine, 51 €

Spanisch für Jugendliche - Niveau A1 (Elsa Maria del Socorro Pacheco Castillo), Fr, ab 8.10., 18:30 - 20 Uhr, die Anzahl der Termine wird mit den Teilnehmenden abgesprochen

Italienische Konversation Online - Niveau B1 (Chiara Rosetta Marta Torrente), Mi, ab 13.10.21, 18.00 - 19.30 Uhr, 10 Termine

Klöppeln für Anfänger/-innen und Fortgeschrittene (Daniela Zoller), Do, 7.10.,18-20:30 Uhr, 5x, 66 €

Impressum

Der Dreisamtäler erscheint wöchentlich, teilweise auch 14-täglich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 30.250 Expl.

Herausgeber: Zypresse Verlags GmbH
Geschäftsführerin: Caroline Kross
Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Martina Maier

Verlagsadresse: Freiburger Straße 6, (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553, info@dreisamtaeler.de, www.dreisamtaeler. de

Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück *(glü.)*, Gisela Heizler-Ries *(hr.)*, Dagmar Engesser *(de.)*, Elke Sonner *(es.)*, Claudia Wandres *(cw.)*, Beate Kierey *(bk.)*, Julian Jaeger *(jj)*.

Layout: Heike Wittenberg, Martina Maier, Gisela Heizler-Ries.

Anzeigen: Sandra Gerlach, Martina Maier

Druck: Freiburger Druck GmbH & Co. KG
Lörracher Straße 3, 79115 Freiburg
www.freiburger-druck.de

Die Druckerei ist seit 2013 EMAS (DE-126-00089) validiert.

Verteilung: Eigenvertrieb.
Kontakt über verteilung@dreisamtaeler.de

Es gilt die Preisliste Nr. 18 vom 1. Januar 2018.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

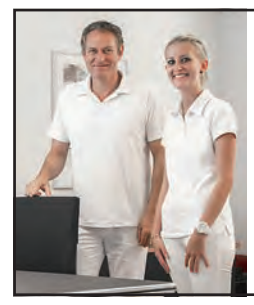
Um die Finanzierungslücke für den 24/7-AED-Defibrillator am SVK-Stadiongebäude zu schließen, war die Kirchzartener Bevölkerung um Spenden gebeten worden, die in einem „Kässle“ in der Kur-Apotheke in der Fußgängerzone gesammelt wurden. Unterstützt hatte die Apotheke die Sammlung unter anderem mit der kostenlosen Ausgabe eines Jahreskalenders, verbunden mit der Bitte um eine Spende für den AED. Apothekerin Juliane Iltgen-Breburda überreichte Thomas Steuber vom Verein Region der Lebensretter e.V. jetzt symbolisch die von ihr um 300 Euro auf insgesamt 1.000 Euro „aufgerundeten“ Spenden für den AED am Sportverein Kirchzarten. Künftige Spenden aus den „Kässle“ in Kirchzartener Geschäften werden für die Umsetzung des 24/7-AEDs in Burg-Birkenhof eingesetzt. Wer für den Verein Region der Lebensretter e.V. spenden möchte, kann das auch direkt auf dessen Konto IBAN DE21 6805 0101 0013736419 mit dem Stichwort AED für Kirchzarten tun. *glü/Foto: Privat*

badenova-Tochter kontrolliert Stromleitungen per Hubschrauber

Freiburg *(dt.)* Die badenova-Tochter bnNETZE führt in Kürze wieder Hubschrauberflüge zur Kontrolle des 20kV-Freileitungsnetz durch. Ziel der Flüge ist es, den Zustand der Stromnetze zu begutachten und im Zuge dessen die hohe Versorgungssicherheit auch zukünftig zu gewährleisten. Die Kontrollflüge finden im kompletten Netzgebiet statt, vom 11. - 13. Oktober in Freiburg, Ebnet, Kappel und im Dreisamtal über Stegen, Buchenbach, Kirchzarten, St. Peter und Oberried.

Foto: privat

PraxisTafel



Praxis Dr. med. Stefan Rupp
Facharzt für Allgemeinmedizin
Heinrich-Heine-Str. 18 • 79117 Freiburg • Tel. 0761 69449

Bitte beachten Sie unsere geänderten Öffnungszeiten:

Montag + Mittwoch	8-12 Uhr + 15-17 Uhr
Dienstag + Donnerstag	8-13 Uhr
Freitag	8-12 Uhr

Neu für Sie da!
Burnout? Ängste? Zwänge? Depressionen? sonst. psychische Belastungen?
... einfach mal darüber reden... Ich bin für Sie da!
Dr. Andreas Schreiber
Heilpraktiker für sinnzentrierte Psychotherapie
Carl-Kistner-Str. 48 | 79115 Freiburg
+49 175 7429762 | schreiber@curavitae.eu | www.curavitae.eu

www.dreisamtaeler.de

Vortrag am 3. Oktober:

Der Weg zum schauenden Denken

Freiburg *(dt.)* „Heute kommt es nicht nur darauf an, Texte mit spirituellem Inhalt zu lesen und spirituelle Inhalte zu denken, sondern die Methodik des Denkens zu spiritualisieren. Welche Schritte sind nötig, um zu einem lebendigen, schauenden Denken zu gelangen?“

Was damit gemeint ist, und wie man dahin kommen kann, darum geht es in einem Vortrag "Der Weg zum schauenden Denken" von Ralf Gleide von der Schulungsstätte für Anthroposophie in Heidelberg, zu dem am Sonntag, dem 3. Oktober, 11.15 - 12.15 Uhr in das Rudolf-Steiner-Haus, Starkenstr. 36 in Freiburg ein. Der Eintritt ist frei, Spende willkommen.

Trauernde begleiten

Herausforderungen durch Covid-19

Freiburg *(dt.)* Ein Studientag „Trauernde begleiten. Herausforderungen durch Covid-19“ nimmt am Donnerstag, 14. Oktober von 9.30 bis 16.30 Uhr Fragen zur Trauerbegleitung während der Corona-Pandemie in den Blick. Der Studientag richtet sich an Trauerbegleitende, an Seelsorgende wie auch an Interessierte.

Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit dem Referat Pastorale Projekte und Grunddienste im Erzbischöflichen Seelsorgeamt Freiburg und dem Fachbereich Liturgie des Abschieds im Institut für Pastorale Bildung der Erzdiözese Freiburg statt und ist eine Veranstaltung des Palliative Care Forums, einer Initiative der Erzdiözese Freiburg.

Tagungskosten inkl. Verpflegung und Getränke 50.- €, ermäßigt 35.- €. Anmeldung bis zum 4. Oktober unter www.katholische-akademie-freiburg.de.

Konzert Klavierduo

Littenweiler *(hr.)* Am Freitag, dem 8. Oktober, 15.30 Uhr wird zu einem Konzert in das Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10 in Littenweiler eingeladen. Das Klavierduo Risa Kojima & Siying Qin spielt klassische Musik. Der Eintritt ist frei, Spenden willkommen. Anmeldung unter Tel.: 0761 / 2108-550.

SUDOKU

	9	1				6	7	
3				7				9
8			4		2			5
		5	8		7	9		
	3						8	
		6	2		1	7		
4			5		3			6
5				2				7
	2	3				1	5	

SPINNWEBE Das Second-Hand-Center der besonderen Art
• Haushaltsauflösungen
• Entrümpelungen
schnell + kostengünstig
Kostenfreie Abholung von Kleidung, Hausrat, Büchern
☎ 07 61 / 4 76 40 94
www.die-spinnwebe.de

Spirzenstraße

Holzerntemaßnahmen

Buchenbach *(dt.)* In der Kalenderwoche 40 bis 43 finden Holzerntemaßnahmen an der K 4907, Spirzenstraße im Bereich 1,5 km bis 2,0 km vom Abzweig der L 128 in Richtung Thurner statt. Die Arbeitszeiten sind werktäglich von 8.30 bis 16.30 Uhr. Dadurch kommt es zu kurzzeitigen Straßensperrungen von maximal 20 Minuten und entsprechenden Verzögerungen im Verkehrsablauf.

Samstags ist Staudentag
Verkauf und Beratung 9 - 15 Uhr.
die StaudenGärten. F. Kollmann
Ibentalstr. 24, 79199 Kirchzarten
Tel. 0160/92327027

Baldenwegerhof - Anzeige -

Unsere Landwirtschaft

Wir produzieren Backwaren, Fleisch- und Wurstwaren, Gemüse und Eier im Dreisamtal und verkaufen dies in unserem Hofladen, an die Gastronomie und Kantinen.
Mit der regenerativen Landbewirtschaftung sind wir in der Lage massiv Humus aufzubauen und somit aktiv CO^2 im Boden zu binden. Langfristig hat das zur Folge, dass wir einen hohen Nährstoffpool, gute Wasserversorgung und ein sehr aktives Bodenleben erreichen. Das ist die Grundvoraussetzung für einen aktiven Boden und somit Lebensmittel mit höchster Qualität produzieren zu können.

Nach den Umbauarbeiten draußen sind wir in der Lage wieder verstärkt in Gemüse und Sonderkulturen einzusteigen. Dafür suchen wir Ackerflächen im Dreisamtal zur langfristigen Pacht, um einen gesunden Boden aufbauen zu können.

Wir füttern unsere Rinder, Schweine und Geflügel mit Grünfutter, hierfür benötigen wir weitere Grünland- und Weideflächen. So können wir ein gesundes Fleisch mit höchster Qualität erzeugen.

Wir düngen unsere Felder mit Kompost und Gesteinsmehlen. Chemischer Pflanzenschutz ist bei einem gesunden Boden nicht notwendig.

Wir wären sehr dankbar über neue Pachtmöglichkeiten, unterstützen Sie uns in unserem Anliegen. Es kommt den Verbrauchern im Dreisamtal zugute.

Baldenwegerhof

Herbstzeit:
Bei uns im Hofladen erhalten Sie unsere eigenen Kartoffeln sowie Speise- und Zierkürbisse. Täglich frischen Zwiebelkuchen und Neuen Süßen.
Genießen Sie auch die hohe Qualität unserer eigenen Fleisch- und Wurstwaren.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Familie Hug • Wittentalstraße 1 • 79252 Stegen-Wittental
Tel. 07661-903571 • Fax 07661-903572 • info@baldenwegerhof.de • www.baldenwegerhof.de
Hofladen: Mo-Fr 9.00 – 18.30 Uhr und Sa 8.00 – 13.00 Uhr

Neues aus dem Hofladen
Für die Apfelsaft-Abfüllung benötigen wir dringend 1-Liter-Saftflaschen sowie feine Saft-Äpfel.
Ab jetzt wieder Schnitz- und Speisekürbisse erhältlich.
Eigene neue Ernte von unterschiedlichen Kartoffelsorten sowie Zwiebelkuchen und Neuer Süßer.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Hofladen.
Baldenwegerhof, Bernd und Lukas Hug

frisch und fein
R. & G. Blum
Obst, Gemüse und mehr ...
Wieder eingetroffen:
Piment d Espelette
Das Trend-Gewürz der Spitzenköche!
Schlesierstr. 2 • 79117 FR-Littenweiler • Tel 0761/67474
www.frisch-und-fein.com

Für sechs Wochen gesperrt:

Bushaltestelle „Talstation“

Freiburg *(dt.)* Seit Montag dieser Woche wird die Buswendeanlage an der Talstation der Schauinslandbahn in eine barrierefreie Haltestelle umgebaut. Während der voraussichtlich sechswöchigen Bauzeit werden nahe der Talstation Ersatzhaltestellen eingerichtet an denen die Busse der Linie 21 von und nach Horben halten.

Fahrten der Buslinie 21, die von der Dorfstraße kommen und nicht bis Horben, sondern normalerweise nur bis zur Talstation fahren, enden dann bereits an der Ersatzhaltestelle „Friedrichshof“, die dort eingerichtet wird, wo die Straße nach Horben von der Schauinslandstraße abzweigt. Von hier müssen Fahrgäste, die zur Schauinslandbahn wollen, noch einen Fußweg von ungefähr 600 Metern einplanen.

Der Parkplatz der Schauinslandbahn ist von der Baumaßnahme nicht betroffen.

Die Morgensonne strahlt beim Beckesepp-Spatenstich

Backstuben-Neubau mit ganz viel Nachhaltigkeit

Den Spatenstich genossen bei herrlicher Frühsonne: Thomas Rohrer (Versicherungen), Bürgermeister Rudolf Schuler, Architekt Thomas Kuri, Johannes Ruf, Pfarrer Klemens Armbruster, Barbara Denkinger (Oberbank) und Bauunternehmer Gregor Weber (v.l.). *Foto: Gerhard Lück*

St. Peter *(glü.)* Johannes Ruf, Inhaber in vierter Generation der traditionsreichen Bäckerei in St. Peter, ist für seinen unternehmerischen Mut bekannt. Vor knapp zwei Jahren weihte er erst einen großen Lebensmittelmarkt in Sölden ein und mit den Planungen eines weiteren Marktes an Oberrieds Ortseingang steht er in den Startlöchern. Parallel zu all den großen Projekten lud er in der vergangenen Woche bei herrlich frischer Morgensonne ins Gewerbegebiet nach St. Peter ein, um am Platz der in die Jahre gekommenen viel zu kleinen Backstube mit geladenen Gästen den obligatorischen Spatenstich für eine neue Produktionsstätte für Backwaren und Konditorerzeugnisse zu zelebrieren. Der sollte eigentlich schon ein-zwei Jahre früher erfolgen, doch Bebauungsplanänderungen und sicher auch Corona verzögerten die Planung.

Die alte Backstube am gleichen Standort mit nur 250 Quadratmetern Arbeitsfläche sei trotz ständiger Anbauten an ihre Grenze gekommen, so Johannes Ruf. Der geplante zweistöckige Neubau biete rund 1.700 Quadratmeter Nutzfläche. Ins Erdgeschoss kämen Lager und Technik sowie der 70 Tonnen schwere Holzbackofen, der mit Buchenholz befeuert werde. Im Obergeschoss würden die Produktionsstätten untergebracht. „Dort haben wir dann auch Platz für mehr Schwarzwälder Kirschkuchen aus der Dose“, schmunzelt Ruf, „denn die sind nach wie vor ein Renner.“

Stolz ist der dynamische Unternehmer auf die Nachhaltigkeit des Neubaus. Die Kühlung entspräche modernster CO2-Technik, aufs Dach käme Photovoltaik. „Und mit diesem erzeugten Strom betanken wir dann die drei neuen Elektro-Lastwagen, wenn sie morgens von ihren Auslieferfahrten zurückkommen.“ Während das Erdgeschoss in Massivbauweise – schon allein wegen des schweren Holzofens – gebaut werde, entstehe das Stockwerk darüber aus Schwarzwälder Holz. Die Energiebilanz könne sich sehen lassen: „Wir bauen ein KFW40-Gebäude!“ Von der Abwärme der Backstuben werde sogar ein Nachbarhaus mit gemütlicher Wärme versorgt. Architekt Thomas Kuri aus Schopfheim bestätigte die Bauangaben von Ruf und machte neugierig auf eine besondere Holzfassade des Gebäudes – verraten wolle er aber noch nichts. KFW40 sei bei solchen Bauvorhaben äußerst selten. Kuri versprach, dass bei der Handwerkerbeauftragung auch auf möglichst geringe Wege geachtet werde: „Die sollen aus der Region kommen.“ Er rechne mit einem Jahr Bauzeit. Insgesamt investiert der Beckesepp 3,6 Mio. Euro – 2,6 für den Bau und eine Mio. Euro für die Einrichtung. Bei der Finanzierung hilft ihm die österreichische „Oberbank“ aus Linz, die seit einem Jahr eine Filiale in Freiburg unterhält.

Bürgermeister Rudolf Schuler zeigte sich erfreut, dass der „Beckesepp“ als größter Arbeitgeber weiterhin auf den Standort St. Peter setzt: „Das ist keine Selbstverständlichkeit.“ Mit seiner Bäckerei und den Lebensmittelläden sorge Ruf in St. Peter und den anderen Standorten für eine gute Grundversorgung der Bevölkerung. Pfarrer Klemens Armbruster war als Vertreter der katholischen Kirche dabei, die das Grundstück in Erbpacht zur Verfügung gestellt habe. Er nutzte die Gelegenheit, Johannes Ruf für sein soziales Engagement zu danken: „Wir stoßen bei Ihnen immer auf offene Ohren, wenn wir mit Bitten zur Unterstützung sozialer Projekte kommen.“

„Beckesepp“ geht auf die 1900 in St. Peter gegründete „Ruf’s Holzofenbäckerei“ zurück und wird in vierter Generation seit 1997 von Johannes Ruf geführt. Neben der Großbäckerei und dem Vertrieb von Backwaren aller Art betreibt Johannes Ruf auch zwölf „Beckesepp“-Supermärkte in St. Peter, Freiburg, Sölden, Hinterzarten, Kirchzarten und Oberried.

Grünes Licht für die Mobilität der Zukunft

Livestream der Veranstaltungsreihe Stadt Land DatenFluss

Kirchzarten *(vhs.)* Der Weg zur Arbeit: Verstopfte Straßen, überlastete Busse und Bahnen, schlecht ausgebaute Radwege. Nicht selten sorgt alleine der Weg von A nach B für Frustration. Doch wie sieht die Zukunft aus? Können Daten und künstliche Intelligenz für einen dynamisch optimierten Verkehrsfluss, "Smart Traffic" und "Smart Streets" sorgen? Wie verantwortungsbewusst ist dabei der Umgang mit personenbezogenen Mobilitätsdaten? Und kann KI-gestützte Mobilität Kosten und Emissionen reduzieren? ExpertInnen antworten auf diese Fragen am Donnerstag, 7. 10. um 19 Uhr in einem Livestream im Rahmen der Veranstaltungreihe Stadt Land DatenFluss des Deutschen Volkshochschul-Verbands. Link zur Veranstaltung: https://www.volkshochschule.de/livestream. Nähere Informationen in der VHS-Geschäftsstelle unter Tel.: 07661/5821.

Expertenvortrag

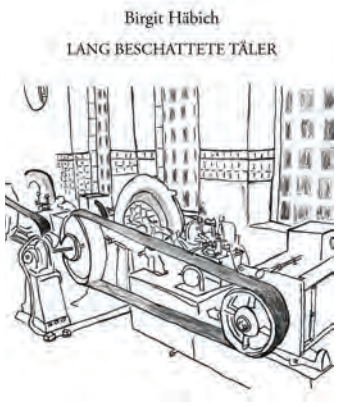
„Positive Psychologie: Werte“

Freiburg *(dt.)* Am Mittwoch, 6. Oktober, 19 Uhr findet im Konferenzbereich (8. OG) des neuen Ärztehauses (Wirthstraße 9) beim Diakoniekrankenhaus in Freiburg ein Gesundheitsforum zum Thema „Positive Psychologie: Werte“ statt.

Insbesondere wird der Zusammenhang von Werten und der psychischen Gesundheit eines Menschen beschrieben. Der Referent Lukas Entezami, Psychologe und Projektleiter im Sigma-Zentrum Bad Säckingen, steht auch nach seinem Vortrag für Fragen zur Verfügung.

Der Eintritt ist kostenfrei, aufgrund der begrenzten Kapazität ist eine Anmeldung per Mail an info@sigma-institut.de, Tel.: 0761/1518713-0 erforderlich. Falls der Vortrag coronabedingt nicht stattfinden kann, wird dieser online angeboten und der Zugangslink auf www.sigma-zentrum.de veröffentlicht.

Der Buchtipp



Lang beschattete Täler

Während einer Pandemie von internationaler Tragweite kommt die Handwerksmeisterin und Künstlerin Paula in schwere existenzielle Nöte. Im Zusammenhang mit einem vor Jahren geschehenen Betrug, kostet sie ein niederträchtiger Mordanschlag fast das Leben. Der Steuerberater und Rechtsanwalt Carl klärt die Hintergründe des Anschlags auf, um Paula damit endlich ganz für sich zu gewinnen. Dabei erfährt er um zerstörerische Vorhaben, die auch sein heimatliches Idyll, Hohenlohe, gefährden.

Carl hat zwei neue Freunde gefunden. der eine leidet unter der unheimlichen Wirkung eines Voodokults und der andere blickt über einen Stausee im Schwarzwald hinweg in eine energiereiche Zukunft.

"Lang beschattete Länder" ist nach "Irgendwo in Hohenlohe" der 2. Teil einer Trilogie über Liebe, Verrat und Heimat. Die Autorin Birgit Häbich beschreibt in der aufregenden Liebesgeschichte zwischen Paula und Carl ein spannendes Fortsetzungsdrama, welches erst in "Gelochte Augenblicke" sein Ende finden wird. Bewusst spiegeln die Episoden auch die verwirrenden Entwicklungen einer unklaren gesellschaftspolitischen Lage der Jahre 2020 und 2021 wider.

Birgit Häbich ist im Schwäbischen Wald aufgewachsen, lebt und arbeitet als freiberufliche Beraterin und Schriftstellerin im und um den Schwarzwald herum.

"Lang Beschattete Täler", erschienen im Kairos Verlag GmbH, ISBN 978-3-920523-24-8, Preis: 25.- €.

Nächste Ausgaben am
6. + 20. + 27. Oktober
Dreisamtäler
www.dreisamtaeler.de

Vum Wunderfitz

Wähle, Wahle, Wähle

’s ganz Läbe isch ei einzigs Wähle. Schtohsch uff, muesch d’ Kleider für de Daag usswähle. Wie isches Wetter? Fahr’ i mit em Zug, mit em Fahrrad oder mit em Auto ins Gschäft? Soll i ä Schirm mitnemme? De groß’ oder de klei? Was esse mir hit z Obend? Gehn mir ins Kino, in ä Konzert, zu sellem Vortrag, zu sellere Geburtsdaagsfiier, trotz Corona? Viellicht besser nit. Also schu sechs mol g’wählt, bevor dass i mi uff de Weg mach. Läbe heißt wähle. Nit numme bi de Wahle. Do heißt’s jo jed’smol bim Buhle um d’ Wählergunscht: „Mit uns in die Zukunft!“, „Kein weiter so!“, „Sicherheit und Wohlstand“. Nooch de Wahle git s no Händel bim Verhandle, wer mit wem sich will verbandle.
Nit wähle isch au n-ä Wahl. I verlier dennoo aber mini Stimm’ an anderi, wo anderscht wähle, als ich wähle dääd, wenn i wähle dääd. Oder i mach ä Proteschtwahl: I wähl’ d’ einde, für dass d’ andere nit dran kumme, obwohl dass i d’ einde nit verbutze kann. Aber d’ andere halt noch weniger. Also wähl’ i! Wähle oder nit Wähle, die Wahl hab i. Ä andri nit. Doch halt: I könnt mi jo ämol selber uffstelle losse. Oder? Nei, geht nit, i bin z alt.

Stefan Pflaum

Lost in Corona?

Eine Generation in der Warteschleife

Freiburg *(dt.)* Eine Online-Veranstaltung „Lost in Corona“ am Donnerstag, 30. September von 14.30 bis 16.00 Uhr nimmt die Auswirkungen der Corona-Pandemie auf die Generation der Jugendlichen und jungen Erwachsenen in den Blick, die die Schule beendet haben und jetzt den Weg ins Berufsleben suchen. Das Online-Gespräch soll die Herausforderungen deutlich machen, vor denen Ausbildungsbetriebe und Berufsschulen stehen. Welche zusätzlichen Anstrengungen sind nötig, um zu verhindern, dass die Pandemie eine verlorene Generation hinterlässt?

Die Veranstaltung ist kostenfrei. Anmeldung unter www.katholische-akademie-freiburg.de.

Grundschule Kirchzarten lädt zum

Spielsachenflohmarkt

Kirchzarten *(glü.)* Die Grundschule Kirchzarten veranstaltet am Samstag, dem 9. Oktober 2021 von 10 bis 12 Uhr wieder ihren traditionellen Spielsachenflohmarkt – in diesem Jahr als Outdoor- und 3-G-Veranstaltung auf dem Schulhof der Grundschule. Kooperationspartner ist der Grundschul-Förderverein, der auch einen Bewirtungsstand betreibt. Verkäufer sind die Schülerinnen und Schüler der Schule. Als Käufer ist Jedermann und Jedefrau willkommen, Zutritt für Erwachsene allerdings nur mit 3-G-Nachweis. Bei Regenwetter wird der Termin verschoben.

Tag der Ausbildung

Freiburg *(sf.)* Einen umfassenden Überblick bietet in diesem Jahr der Tag der Ausbildung, der aufgrund der Corona-Pandemie am Donnerstag, 7. Oktober, von 10 bis 16 Uhr online unter www.freiburg.de/tagderausbildung stattfindet. Dort finden Interessierte Videos sowie die Möglichkeit zum Live-Gespräch mit dem städtischen Team der Zentralen Ausbildungsleitung.

Hier kann man sich auch online einen persönlichen Termin zu einem Live-Gespräch über die unterschiedlichen Ausbildungsberufe, Studiengänge oder Freiwilligendienste sichern. Der Tag der Ausbildung richtet sich an Schülerinnen und Schüler, Lehrerinnen und Lehrer sowie interessierte Jugendliche und Eltern.

Kinder- und Jugendchor St. Gallus sucht Sänger

Kirchzarten *(glü.)* Nachdem angesichts der Corona-Lockerungen das gemeinsame Singen in Chören wieder möglich ist, sucht der Kinder- und Jugendchor St. Gallus junge Sängerinnen und Sänger zur Verstärkung. Um mit den Interessierten ins Gespräch zu kommen, laden Chorleiterin Hannah Janz und Gemeindereferentin Marianne Bill zu einem Informations- und Planungstreffen am Freitag, dem 1. Oktober 2021 von 17:30 bis 18:15 Uhr in die St. Gallus-Kirche ein. Kinder ab Grundschulalter, die gerne singen und Gottesdienste mitgestalten möchten, sind herzlich eingeladen. Aber auch diejenigen, die nur erst einmal wissen wollen, was sie im Chor erwartet, sollten unbedingt zu diesem Treffen kommen.

Generalversammlung

Musikverein Kirchzarten

Kirchzarten *(glü.)* Am morgigen Donnerstag, dem 30. September 2021, lädt der Musikverein Kirchzarten seine Mitglieder um 20 Uhr zur Generalversammlung in den Bürgersaal der Verwaltungsscheune in der Talvogtei ein. Neben verschiedenen Berichten stehen die Wahl des Gesamtvorstandes, Satzungsänderungen und Ehrungen auf der Tagesordnung. Es gilt die 3-G-Regel sowie Maskenpflicht.

Schon fünf „Wunderschön(e)“ Jahre mit Erfolg erlebt!

Zum Jubiläum von Isolde Keller & Maria Schlegel gibt’s einen Naturschnaps von Clara Löffler

Kirchzarten *(glü.)* Diese Frage hören Isolde Keller & Maria Schlegel von „Wunderschön – Wohnen-Schmuck-Geschenke“ in Kirchzartens Höfener Straße 3 sehr oft: „Meine Frau, Partnerin, Freundin hat Geburtstag (oder einen anderen „Gedenktag“) und ich habe keine Idee, was ich schenken könnte.“ Für die beiden, immer fröhlichen Inhaberinnen eines mit Ideen gefüllten „Schmuckkästchens“, sind solche Fragen kein Problem, sondern eine den Alltag erfüllende Herausforderung. „Wir fragen dann nach Hobbys, Interessen, Freizeitverhalten des zu Beschenkenden“, erklärt Isolde, „und machen einige Vorschläge, zeigen dies und jenes aus unserem bunten Sortiment.“ Und Maria ergänzt: „Die Beratung unserer Kundinnen – und auch immer mehr Kunden – macht einfach Spaß.“

Nach fünf erfolgreichen Jahren mit ihrem „Wunderschön“ haben Maria Schlegel und Isolde Keller (v.l.) allen Grund, mit dem Daumen nach oben zu zeigen! *Foto: Gerhard Lück*

Seit nunmehr genau fünf Jahren betreiben Keller & Schlegel ihr „Wunderschön“ mit einer Fülle an Schmuck, Schals, Handtaschen, Decken, Kissen, Deko-Artikeln, Küchenutensilien, Körben, Regalen, Lampen und manch toller Überraschung mehr. Fanden die beiden bisher besonders auf Messen neue Ideen, sprach sich während der „messelosen“ Corona-Zeit bei Lieferanten immer mehr rum, wie wertvoll sich das kleine, aber feine Ladengeschäft „Wunderschön“ entwickelte. „Und jetzt kommen die Vertreter direkt zu uns und preisen uns ihre Neuigkeiten an – wir sind am Markt etabliert“, freut sich Maria Schlegel. „Und von den Kunden bekommen wir dann gleich ein positives Feedback für die Fülle an Anregungen.“ Wenn die sich nicht direkt im Laden entscheiden könnten, dürften sie auch gerne mal eine Auswahl zur Probe mit nach Hause nehmen.

Von Zeit zu Zeit schenken sich beide eine kleine Auszeit, um bei einem „Dekotag für Ladengestaltung“ auf der Fläche alles umzuräumen, neu zu dekorieren, einfach neue Reize für die Kunden schaffen: „Wir sind Ideengeber!“ Durch die Lockdown-Zeit sei „Wunderschön“ bestens dank vieler treuer Kunden gekommen und auch jetzt achteten sie streng darauf, die Corona-Ladenverordnung einzuhalten: „Die Besucher sollen sich bei uns sicher fühlen.“ Beide Geschäftsfrauen beobachten übrigens einen interessanten Trend hin zum „wertigen“ Einkauf: „Viele wollen was Gescheites!“

Und „gescheit“ soll auch das Fünfjährige gefeiert werden. Wegen der Corona-Unsicherheiten ist zwar keine „Riesenfete“ geplant, aber mit einer „Naturschnaps-Verkostung“, präsentiert von Clara Löffler, der Destillateur-Meisterin bei Schladerer in Staufen, gibt es am Freitag, dem 1. Oktober (genau am 5. Geburtstag!) ab 17 Uhr vorm Laden jede Menge Gelegenheit, auf fünf erfolgreiche Jahre von „Wunderschön“ anzustoßen. Was in einem Spendenkästle landet, soll später für einen sozialen Zweck gespendet werden. Ansonsten freuen sich Isolde Keller und Maria Schlegel zu ihren Öffnungszeiten (Mo-Fr 9 bis 12:30 Uhr und 15 bis 18:30 Uhr sowie Sa 9 bis 12:30 Uhr, Mittwochnachmittag geschlossen) auf jeden Kundenbesuch, denn „wir feiern jetzt den Herbst mit tollen Farben und fünf Jahre wunderschön“.

Interessante Angebote im „Que Pasa“

Kinder- und Jugendbüro Kirchzarten lädt junge Leute ab Klasse 5 ins Jugendzentrum

Kirchzarten *(glü.)* Das Kirchzartener Jugendzentrum „Que Pasa“ an der Zartener Straße gegenüber von der Tankstelle wird von den Mitarbeitenden des Kinder- und Jugendbüros betreut. Bei verschiedenen Angeboten können dort Kinder und Jugendliche ab der 5. Klasse eine sinnvolle und kreative Freizeitgestaltung erleben. Immer montags ist dort von 15:30 bis 18:30 Uhr „Mädels-Tag“ mit Jessy. Der Mittwoch ist zur gleichen Zeit offen für Jungs und Mädels – mit dabei vom Kinder- und Jugendbüro ist wieder Jessy. Am Freitag ist Adi für alle Interessenten von 16 bis 19 Uhr für die Jüngeren und dann von 19 bis 22 Uhr für die „Ü16“ da. Wer Fragen zu den Angeboten im „Que Pasa“ hat, kann sich mit Jessica Maurer (Fon 07661 393-63 oder 0151 25139576, Mail: j.maurer@kirchzarten.de oder Martina Mödl (Fon 07661 393-62) in Verbindung setzen. Wer auf Instagram oder Facebook unter kijub_kirchzarten sucht, verpasst keine wichtigen Infos.

Das Jugendzentrum „Que Pasa“ ist idealer Treffpunkt für junge Leute aus Kirchzarten. *Foto: Gerhard Lück*

Mitmachangebot

Den eigenen Lebensstil nachhaltig gestalten

Littenweiler *(hr.)* Am Montag, dem 11. Oktober, von 14.00 – 18.00 Uhr, lädt Gabriele Plappert Erwachsene und Eltern mit Kindern ab 9 Jahren zu einem Mitmachangebot „Den eigenen Lebensstil nachhaltig gestalten“ auf den Kunzenhof, Littenweilerstr. 25 a in Littenweiler ein.

An diesem Nachmittag können die Teilnehmenden erleben, wo unser Essen herkommt, von der Streuobstwiese, dem Garten und aus dem Stall. Es wird Brot gebacken, Kräuterquark und Apfelmus hergestellt, die Tiere versorgt, gemolken, Eier gesucht und Quellwasser gtrunken. Man kann Flachspflanzen brechen, um Leinenfasern zu gewinnen, Schafwolle verarbeiten und viel über Kleidung erfahren. Auch wird Holz gemacht, auf dem Holzherd gekocht, und obendrein werden verschiedene Sonnen-Energiesammler vorgestellt.

Die Leitung haben Anna Friedmann und Gabriele Plappert. Die TeilnehmerInnenzahl ist begrenzt, verbindliche Anmeldung per Mail an post@kunzehof.de erbeten. Die Veranstaltung findet im Rahmen der Freiburger Aktionswoche „Nachhaltigkeit (er)leben“ vom 9. bis zum 17 Oktober statt, die Teilnahme ist kostenfrei und getragen von der Stadt Freiburg, Amt für Schule und Bildung.

Pubertät gemeinsam meistern

Wiehre *(dt.)* Am Mittwoch, 13. Oktober, beginnt unter dem Titel „Pubertät begleiten – Beziehung stärken“ ein Kurs für Eltern. An drei Mittwochabenden von 19.30 bis 21.30 Uhr erhalten Mütter und Väter Informationen über die Pubertät. Im Austausch miteinander und mit Unterstützung der Pädagogin Sabine Zeller können sie neue Wege im Umgang mit ihren jugendlichen Kindern entwickeln.

Die Teilnahme kostet 42.- Euro pro Person, für Paare 72.- Euro , 50 % Ermäßigung mit FamilienCard. Veranstaltungsort ist E+F Beziehung leben, Talstr. 29. Anmeldung bis 6. Oktober sowie aktuelle Teilnahmebedingungen unter www.beziehung-leben-freiburg.de oder Tel.: 0761 / 600 66 575.

Dreisamtäler
Anzeigenannahme:
Telefon: 07661/3553
anzeigen@dreisamtaeler.de
Nächste Ausgabe am 6. Oktober
Sonderseiten: „Mit dem Rad durch Herbst und Winter“ und „Welttag des Brotes“

Jazzkonzert

Kappel *(dt.)* Am Freitag, dem 15. Oktober, 18.00 Uhr findet in der Reithalle vom Junghof Kappel e.V., Großtalstr. 101, in Kappel ein Jazzkonzert statt mit dem Q4 - Jazzquartett mit Eigenkompositionen. Saxofon, E-Gitarre, Schlagzeug, E-Bass. Es gelten die 3 G Regeln. Reservierung per mail an junghof.kappel@gmail.com. Der Eintritt ist frei, Spende erbeten.

www.dreisamtaeler.de

Aus dem Gemeinderat Kirchzarten

Kirchzarten *(de.)*

Das Kleinspielfeld in Zarten wird grundsaniert. *Fotos: Dagmar Engesser*

Die Schulhausstraße bekommt einen Brunnen

Die Sanierung der Schulhausstraße war eine komplizierte Baumaßnahme, und forderte den AnwohnerInnen während der Bauzeit auch einiges ab, so Bürgermeister Andreas Hall. Ursprünglich war die Anlage eines Brunnes vorgesehen, was der Gemeinderat aus Kostengründen erst einmal zurückstellte. Den AnwohnerInnen lag aber an dem Bau einer Brunnenanlage, weshalb sie Spenden in Höhe von 3.250,- Euro sammelten. Dieses Engagement beeindruckte die GemeinderätInnen, deshalb beauftragten sie die Verwaltung, den Bau eines Brunnens in die Wege zu leiten. Es sei vorbildlich, wenn BürgerInnen nicht nur fordern, sondern Eigeninitiative zeigten, so die Räte unisono. Die Gesamtkosten des Brunnens belaufen sich geschätzt auf 15.000,- Euro. Die AnwohnerInnen wollen sich künftig auch um die Pflege des Brunnens und den Platz kümmern.

Rathaus in der Talvogtei bekommt einen inklusiven Zugangsweg

Der gepflasterte Innenhof ist zwar schön anzusehen, für RollstuhlfahrerInnen oder Menschen mit Rollator jedoch nur schwer begehbar. Um dieser Personengruppe den Zugang zum Rathaus zu erleichtern, beschloss der Gemeinderat in seiner letzten Sitzung die Auftragsvergabe für einen barrierefreien und inklusiven Weg zum Eingang des Rathauses. Dafür wird ein Teil der Rheinwacken entnommen und durch Maggia-Granitplatten ersetzt. So entsteht ein steinrauer, aber glatter Fahrbahnbelag, der ein leichtes Rollen ermöglicht. Ursprünglich waren 65.000,- Euro im Haushalt dafür bereitgestellt. Realisieren lässt sich die Maßnahme deutlich günstiger. Diskutiert wurde, ob nicht ein Asphaltstreifen die bessere Alternative gewesen wäre. Asphalt sei tatsächlich die bessere Wahl, was leichtes Rollen angehe, so der Bürgermeister, dies verbiete sich jedoch aus Denkmalschutzgründen. Benjamin Rudiger sieht in den Maggia-Platten eine deutliche Verbesserung zum Ist-Zustand. Da sich die Maggia-Platten von den Rheinwacken gut absetzen, sei diese Lösung auch für Sehbehinderte, die mit Blindenstock unterwegs sind, hilfreich. Für die neue Zuwegung sind Fördermittel in Höhe von 15.000,- Euro aus dem Städtesanierungsprogramm in Aussicht gestellt.

Der Innenhof mit den Rheinwacken passt zur Talvogtei, ist jedoch nicht barrierefrei. Mit Maggia-Granit-Platten wird eine neue Zuwegung geschaffen, auf der es sich künftig leichter rollen wird.

Minispielfeld in Zarten wird saniert

Das Minispielfeld in Zarten stammt aus dem Jahr 2009 als der DFB mit seinem 1000-Felder-Programm den Bau solcher Spielfelder förderte. Das Minispielfeld in Zarten ist bei Kindern und Jugendlichen beliebt und wird intensiv genutzt. Doch es ist die Jahre gekommen und weist schadhafte Stellen im Belag auf. Deshalb beschloss der Gemeinderat, das Feld von Grund auf zu sanieren. Die Kosten dafür belaufen sich auf 20.000,- Euro. Aus der Mitte des Gemeinderates wurde darauf hingewiesen, dass es in Kirchzarten noch mehr Spielstätten gebe, die man im Auge haben und rechtzeitig sanieren müsse. Peter Meybrunn hält diese Infrastruktur für enorm wichtig. Er konnte als Kind noch auf der Straße Fußball spielen, das ginge heute nicht mehr. Deshalb müssten Kindern und Jugendlichen entsprechende Plätze zur Verfügung gestellt werden, auf denen sie sich austoben könnten. Denn Bewegung sei wichtiger denn je.

Gemeinderat bestätigt Wahl der Feuerwehr-Kommandanten

Die Wahl der Feuerwehr-Kommandanten fand in diesem Jahr in einer kombinierten Online- und Präsenzveranstaltung statt. Die Wahl muss vom Gemeinderat bestätigt werden, was in der letzten Sitzung geschah.Bestätigt wurden für die Abteilung Burg Bernhard Schweizer als Kommandant und als Stellvertreter Johannes Zipfel, für Zarten Mathias Andris mit Stellvertreter Julius Binder. Gesamtkommandant für Kirchzarten ist Karlheinz Strecker, Stellvertreter Frank Nieberle und Adjutant Michael Schill.

Neue interkommunale Stelle für die Organisation der Kinderbetreuung im Dreisamtal

Der Gemeinderat beschloss in seiner letzten Sitzung, dass die Kinderbetreuung zentral und interkommunal organisiert und damit professionalisiert und vereinheitlicht werden soll. Dafür wird eine entsprechende Stelle neu geschaffen, die von den Gemeinden Stegen und Buchenbach mitfinanziert wird. Bisher waren die Hauptamtsleiter mit der Organisation der Kinderbetreuung befasst, doch dieses „Nebenher" funktioniert einfach nicht mehr, so der Kirchzartener Hauptamtsleiter Oliver Trenkle. Denn die rechtlichen und qualitativen Anforderungen an die Kinderbetreuung haben in den letzten Jahren deutlich zugenommen. Es reiche inzwischen nicht mehr, sich nur auf verwaltungstechnische Dinge zu konzentrieren, auch die pädagogische Dimension müsse mitberücksichtigt werden.
Deshalb soll die neue Stelle die Bereiche Verwaltung, Organisation, Beratung und Pädagogik gleichzeitig abdecken. Eine der wichtigsten Aufgaben wird die Schaffung einer zentralen Anmeldeplattform für die Betreuungsplatz-Vergabe sein, was für viele Familien eine große Erleichterung bedeutet. Die Stelle wird demnächst ausgeschrieben. BewerberInnen sollen über Know-how sowohl im pädagogischen als auch im verwaltungs-technischen Bereich verfügen.

Beratung steht bei „Charlotte Hu

Immobilien-Expertin bringt viel Erfahrung

Freiburg *(glü.)* Neun intensive Berufsjahre und fachliche Vernetzung in der Region ließen in der studierten Diplom-Immobilienwirtin und Diplom-Immobiliensachverständigen Charlotte Huhn den Wunsch nach beruflicher Selbständigkeit reifen. Im Juni setzte sie diese Pläne um und gründete ihr eigenes Unternehmen „Charlotte Huhn Immobilien“. Mit der Immobilienwirtin Anna-Maria Zimber hat sich im August eine junge Mitarbeiterin dem Unternehmen angeschlossen, mit der Charlotte Huhn ihre Idealvorstellungen von vertrauensvoller Kundenberatung im Freiburger Büro umsetzen möchte.

„Das Immobiliengeschäft ist Vertrauenssache“, ist sich Charlotte Huhn sicher, „unsere Kunden treffen oft eine Entscheidung mit einer lebenslangen Tragweite.“ Deshalb sei es wichtig, dass sie beim Kauf oder Verkauf einer Immobilie ein gutes Gefühl hätten – und dazu würde sie mit ihrer Beratung die Verantwortung übernehmen. Vom Immobilienverband Deutschland IVD, dem Bundesverband der Immobilienberater, Makler, Verwalter und Sachverständigen e.V., hat Charlotte Huhn für ihr junges Unternehmen bereits aufgrund der langjährigen Berufserfahrung ein Qualitätssiegel, dem eine gründliche Prüfung zugrunde liegt, bekommen.

Immobilienexpertin Charlotte Huhn *Fotos: Johannes Meger*

Tourist-Info Dreisamtal zweifach für Qualität ausgezeichnet

Großes Dienstleistungs- und Informationsangebot für Gäste findet Beachtung

Das Team der Tourist-Info Dreisamtal mit Julian Semet, Sabine Paschold, Martina Kaltenbach und Moritz Schörk (v.l.) freut sich über die Auszeichnungen. *Fotos: Privat*

Kirchzarten *(glü.)* Mit zwei neuen Qualitäts-Siegeln wurde die Tourist-Info Dreisamtal jetzt ausgezeichnet: Vom Deutschen Tourismusverband (DTV) gab es sowohl die „i-Marke“ als auch das ebenfalls bundesweite Siegel „Reisen für Alle“, das Barrierefreiheit von touristischen Einrichtungen bewertet. Das rote Hinweisschild „i-Marke“ mit dem charakteristischen „i“ für „Informationsstelle“ erhalten nur Tourist-Informationen, die über eine sehr gute Beratungsqualität verfügen sowie umfangreiche touristische Informationen und zusätzliche Dienstleistungen für Gäste anbieten. Die Servicestandards für die i-Marke hat der DTV bundesweit festgelegt, insgesamt 40 Kriterien stehen auf der Prüfliste. Dabei geht es außerdem um die Infrastruktur (z.B. Parkplätze und Ausschilderung der Tourist-Info) und um digitale Aspekte wie eine aussagekräftige Website und ein kostenfreies WLAN.

Der Geschäftsführer des Tourismus Dreisamtal e.V., Julian Semet, freut sich mit seinem Team über das Ergebnis des Prüfverfahrens: „Wir sind stolz darauf, die Qualitätskontrolle erfolgreich gemeistert und uns auch im unangekündigten Test gut bewährt zu haben. Dieses Jahr haben wir seit der Öffnung in unserer neu gestalteten Tourist-Info im Mai einen enormen Zulauf und positives Feedback der Gäste erfahren und wollen die Servicequalität in Zukunft weiter ausbauen.“

Die Tourist-Info Dreisamtal erhielt zudem vom DTV durch den Lizenznehmer Schwarzwald Tourismus GmbH Freiburg nach den Kriterien der bundesweiten Kennzeichnung „Reisen für Alle“ die Auszeichnung „Barrierefreiheit geprüft“. „Reisen für Alle“ ist seit 2020 die bundesweit gültige Kennzeichnung im Bereich Barrierefreiheit. Damit werden für die Gäste notwendige Informationen durch ausgebildete Erheber erfasst und mit klaren Qualitätskriterien bewertet. Wichtige Punkte bei der Zertifizierung sind z. B. die Einrichtung der Tourist-Info, bereitgestelltes Informationsmaterial, der gekennzeichnete Parkplatz sowie das Öffentliche WC für Menschen mit Behinderung.

Dazu stellt Julian Semet fest: „Es ist wichtig, dass für Menschen mit körperlichen Beeinträchtigungen auch ein umfangreiches Urlaubsangebot geschaffen wird. Unsere Tourist-Info ist dabei ein kleiner Bestandteil. Ich würde mich freuen, wenn sich noch weitere Partner mit dem Thema Barrierefreiheit auseinandersetzen. Ein möglichst barrierearmes Urlaubs- und Ausflugserlebnis im Dreisamtal ist zu wünschen und hätte großes Potential.“ Beide Auszeichnungen gelten nun für drei Jahre.

Weitere Informationen finden Interessierte unter www.dreisamtal.de sowie www.reisen-fuer-alle.de im Internet.

Das sind die zwei Auszeichnungen des Deutschen Tourismusverbandes für die Tourist-Info Dreisamtal.

uhn Immobilien“ an erster Stelle

und großes Netzwerk in ihre Neugründung

Feiern Sie schön.
Wir gratulieren ganz herzlich charlotte huhn / IMMOBILIEN aus Freiburg zur Neueröffnung. Ihre Sparkasse wünscht Ihnen weiterhin viel Glück und Erfolg.
sparkasse-freiburg.de

„Der Mehrwert unseres Unternehmens“, stellt Huhn selbstbewusst fest, „ist beste fachliche Beratung, ein hohes Engagement, Ehrlichkeit und Fingerspitzengefühl.“ Ihr und ihrer Mitarbeiterin sei bewusst, dass sie sich mit ihrer Beratung beim Kauf oder Verkauf intensiv in private Bereiche einlassen. „Da stecken viele Gefühle, Erinnerungen, Hoffnungen und gar Träume drin, mit denen wir sehr sensibel umgehen wollen.“ Charlotte Huhn und Anna-Maria Zimber stehen ganz bewusst als Frauen hinter dem neuen Unternehmen und wollen weibliche Intuition in ihre Beratung einbringen: „Eines unserer wichtigsten Credos ist es, authentisch und absolut nahbar zu sein.“

Zu den Leistungen von „Charlotte Huhn Immobilien“ gehören die Bewertung von Immobilien, Verkauf und Vermietung sowie Immobiliengutachten. Dabei stehe immer die Beratung an erster Stelle: „Wir wollen helfen, Klarheit zu finden was aus der Immobilie wird.“ Ein großes Plus für Charlotte Huhn ist, dass sie sich in der Region Dreisamtal und Freiburg während ihrer neunjährigen Berufspraxis ein großes Netzwerk an Experten aufbauen konnte. Dazu gehören Steuerberater, Architekten und Handwerker vieler Gewerke. So würde sie ihren Kunden in seiner gesamten, oft komplexen Situation sehen, verstehen und beraten.

Und so kommen Interessenten zu „Charlotte Huhn Immobilien“: Das Büro ist in Freiburg in der Kartäuserstraße 158, telefonisch unter 0761 55735507 sowie per Mail unter info@huhn-immobilien.de zu erreichen. Im Internet finden sich unter www.huhn-immobilien.de viele zusätzliche Informationen.

Gemeinsam mit Anna-Maria Zimber (r.) bringt Charlotte Huhn einen Rucksack voller Erfahrungen und regionaler Kenntnisse auf dem Immobilienmarkt mit.

Liebe Charlotte,
von Herzen wünsche ich dir ganz viel Freude und Erfolg bei Deinem beruflichen Neustart.
ANJA BRENNER
Coaching • Beratung • Training
Life & Business Coach. Expertin für Berufung und Karriere.
Ich helfe Dir den Job zu finden, der Dich glücklich und erfolgreich macht.
Habsburgerstraße 78 • 79104 Freiburg • Mobil: 0176/20689699 • www.anjabrenner.com
Seminar am 20.11. in Freiburg: ICH BIN - Sinn schafft Richtung bei deiner Lebensreise
Podcast: Lebe deine Wahrheit anjabrenner_ Anja Brenner Anja Brenner

HAJDINI UMZÜGE
Nah- & Fernumzüge NEU: Möbel-Lift
79256 Buchenbach • Tel. 07661 / 90 77 80
www.umzuege-hajdini.de

HELD HAUS
VON MENSCHEN FÜR MENSCHEN

Höllenzunft Kirchzarten

Generalversammlung und Pläne für die kommende Fasnacht

Kirchzarten *(dt.)* Bei der Generalversammlung der Höllenzunft Kirchzarten e.V. berichteten alle Nester (Hexen, Schlangen, Matrosen, Contra Brüder und Mehlsäck) über die Vergangene Fasnet. Die Berichte fielen spärlich aus, da dieses Jahr die Fasnet durch Corona sehr überschaulich war. Nichts desto Trotz hat die Höllenzunft einige Aktionen gestartet: Das Dorf sowie die Schaufenster der heimischen Geschäfte waren mit Fahnen geschmückt worden, auch die Narrenzeitung wurde von Haus zu Haus verkauft und war in nur wenigen Stunden komplett ausverkauft. Über Social Media gab es Grußworte und der Brauchtumsabend wurde nachgespielt. Auch der Rathausschlüssel wurde durch Andreas Hall in der Talvogtei an die Narren abgeseilt und die Narrengesetze verkündet. Ebenfalls wurde traditionell die Hex am Gasthaus Sonne aufgehängt.

Foto: privat

Bei den anschließenden Wahlen wurde Marco Dufner zum Oberzunftmeister gewählt, sein Stellvertreter ist Dominik Bank. Als neuer Rentmeister kam Benjamin Rudiger neu in den Vorstand. Bestätigt wurde als Zeremonienmeisterin Ina Schelb und Schriftführer Matthias Kistler.

Die Höllenzunft Kirchzarten dankte Markus Schwär und Thomas Fehrenbach für ihre langjährige hervorragende Arbeit im Vorstand.

Für den Fasnetauftakt am 11. 11. 2021 gibt es bereits Pläne, die Fasnet 2022 wird ebenfalls geplant "wie auch immer. Wir dürfen gespannt sein, denn wie man so schön sagt: S‘ goht degege!", so die Verantwortlichen.

„Wir bringen das Klima auf die Tische und die B 31“

„Parents for Future“ planen mit anderen die Aktion „KlimaTische“

Freiburg *(glü.)* Am kommenden Sonntag, dem 3. Oktober, führen die „Parents for Future Freiburg“ von 11 bis 14 Uhr mit vielen weiteren Vereinen und Initiativen die Aktion „KlimaTische“ auf einem Teilstück der B 31/Schwarzwaldstraße zwischen Hildastraße und Dreikönigstraße durch. Mit dieser Aktion wird diese stark befahrene Straße kurzfristig dem Autoverkehr entzogen und als Kommunikations- und Lebensraum erlebbar gemacht. Mit den Anwohnern, die eingeladen sind, sich mit eigenen Tischen zu beteiligen, soll der öffentliche Raum zurückerobert werden. Im gesamten Straßenbereich gibt es Infos und Aktionen zu verschiedenen Umwelt-, Klima- und Gesellschaftsthemen.

Die Anwohner seien hier sehr hohen Belastungen durch Abgase, Lärm und Feinstaub ausgesetzt, besonders auch durch den Schwerlastverkehr. Die dringend notwendige Mobilitätswende hin zu einer fußgänger- und fahrradfreundlichen Stadt müsse den Schwerlastverkehr reduzieren und verlagern sowie ein bezahlbares öffentliches Verkehrsnetz ausbauen. Mit ihrer Aktion bringt „Parents for Future“ das Thema globale Klimakrise mit ihren Ursachen und Auswirkungen nach der Bundestagswahl wieder auf den Tisch. Zahlreiche Vereine und Initiativen informieren im gesamten Straßenbereich zu Themen wie Klima, Naturschutz und Biodiversität, Mobilitätswende, Friedensarbeit, globale Gerechtigkeit. „Klimakatastrophe ist jetzt! Wir unterstützen die Forderungen des globalen Klimastreiks und kämpfen gemeinsam für mehr Klimagerechtigkeit und fordern von Politik und Wirtschaft eine radikale Umkehr“, heißt es in einem Aufruf von „Parents for Future“.

Freiburg *(hr.)* **Die Fans gaben nochmal alles, beim letzten Bundesligaspiel im Dreisamstadion am Sonntagabend. Die Befürchtung von SC Trainer Christian Streich, der Fokus könnte zu sehr auf dem Abschied liegen und die Konzentration seiner Spieler darunter leiden, war unbegründet. Bereits nach der ersten Halbzeit führte sein Team souverän mit 3:0 und blieb somit auch im sechsten Saisonspiel weiterhin ungeschlagen.**

„Ich freue mich sehr für die Zuschauer, dass wir im letzten Spiel noch einmal so ein gutes Spiel machen konnten und die Leute glücklich nach Hause gehen können", so Christian Streich. „Es war ein toller Abschied, es war einfach schön", so der SC Trainer, der wie so viele im Stadion von der Stimmung sehr berührt war, und auch die eine oder andere Träne verdrückte. „Entscheidend wird sein, wenn wir ins neue Stadion gehen, dass wir die Demut mitnehmen. Jeder Zuschauer und wir und auch jeder Mitarbeiter. Jetzt stehen wir mit 12 Punkten gut da, aber es werden auch wieder andere Phasen kommen. Dann müssen wir weiter zusammen stehen und diesen Spirit weiter leben und mit ins neue Stadion nehmen. Das ist die große Aufgabe für uns alle."

Eröffnet wird das neue Europa-Park-Stadion am 7. Oktober mit einem Freundschaftsspiel gegen den 1. FC St. Pauli, im ersten Bundesligaspiel trifft der Sport-Club nach der Länderspielpause am 16. Oktober auf RB Leipzig.

Fotos: Achim Keller

Einwurf aus der Fanecke

Abschied vom Dreisamstadion

Schlusspfiff im Dreisamstadion. Der SC Freiburg hat gerade souverän 3:0 gegen Augsburg gewonnen - aber das ist gerade nebensächlich. Denn das war es also, das definitiv letzte Bundesligaspiel im altehrwürdigen Dreisamstadion. Und während die Spieler eine letzte Stadionrunde drehen, die Zuschauer noch lange nach dem Schlusspfiff gebannt auf den Rängen verharren und Handylichter stimmungsvoll das Stadion erleuchten, während „You'll never walk alone" gespielt und inbrünstig mitgesungen wird, lass ich noch einmal wehmutsvoll den Blick schweifen über dieses schnuckelige, kleine, geliebte Stadion.

Denn natürlich ziehen sie in diesem Moment noch einmal an mir vorbei, diese unglaublichen Momente und Emotionen, die wir in diesem Stadion erleben durften. Unvergessen die Siege gegen Bayern München, das Wunderkerzen-Spiel gegen Borussia Dortmund und dieser aufbrandende Jubel bei einem Siegtreffer in der letzten Spielminute, wenn 25.000 Zuschauer gleichzeitig aufschreien und das kleine Stadion gefühlt explodiert. Auch die bewegende Trauerfeier für Achim Stocker im Stadion, die rauschenden Aufstiegsfeiern und auch die Momente, in denen wieder einmal ein Abstieg besiegelt war und so vieles mehr... Momente, die ich nie vergessen werde und die alle, die sie miterlebt haben, für immer mit dem Dreisamstadion verbinden werden.

Auch an die Zeiten, in denen man noch auf der alten Holztribüne oder der Treppe vor der Geschäftsstelle die SC Spiele verfolgte und nach der Partie gemeinsam mit den Spielern im Vereinsheim den Abend gemütlich hat ausklingen lassen, erinnere ich mich gerne immer wieder zurück.

Doch nun genug der Wehmut, nun gilt es den Blick nach vorn zu richten. Denn nun beginnt eine neue Sport-Club-Ära in einem modernen Europa Park Stadion am anderen Ende der Stadt. Nun wird ein neues Kapitel aufgeschlagen, und sicherlich werden wir sie auch dort bald erleben dürfen, diese ganz besonderen Momente, diese unvergesslichen Spiele.

Und schließlich bleibt es uns ja auch erhalten, das Dreisamstadion. Die zweite Mannschaft trägt hier ihre Drittligaspiele aus und auch die Erstliga-Spiele der Frauenmannschaft sind geplant. Man bekommt also auch weiterhin guten Fußball zu sehen an der Schwarzwaldstraße. Und auf meinem Heimweg komme ich dann auch immer wieder an diesem einen Laternenpfahl vorbei, wo er schon ewig klebt, dieser uralte Sticker „Dreisamstadion – ein Name der nie vergeht". Und da sind sie dann auch jedes Mal wieder, diese Erinnerungen an diese ganz besonderen Erlebnisse, denn sie bleiben für immer in einem Fan-Herz. Danke dafür alte Hütte . . . geliebtes Dreisamstadion.

Gisela Heizler-Ries

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

SVK-Winterschwimmkurse starten im neu renovierten Elzmattenbad in St. Peter

Webmeeting-Infoabend mit Frühbucheroption

St Peter *(dt.)* Die Schwimmschule des SV Kirchzarten ist eine im Rahmen der Schwimm-Gut-Initiative eine deutschlandweit zertifizierte Schwimmschule. Das Qualitätssiegel belegt, dass die SVK-Schwimmer ihre Kurse mit ausgebildeten Übungsleitern, mit adäquaten Hilfsmitteln und methodischem Unterrichtsaufbau durchführen.

Nach langer Schließzeit können die Winterkurse nun wieder im neu renovierten Elzmattenbads in St. Peter angeboten werden. Gleichzeitig läuft auch das reguläre Schwimmtraining im Elzmattenbad an.

Die Schwimmkurse beinhalten Blöcke für Anfänger, einen Aufbaukurs und einen Seepferdchenkurs. Ganz neu im Programm ist ein Eltern-Kind-Schwimmkurs, bei dem die Kinder mit Ihren Vertrauenspersonen ihre ersten Erfahrungen im Element Wasser erleben.

Jugendliche ab 14 Jahren und Erwachsene erhalten die Möglichkeit an einem Techniktraining teilzunehmen, und sich methodisch an das Kraulschwimmen heranführen zu lassen, sowie vorhandene Schwimmfähigkeiten unter fachkundiger Anleitung zu verbessern.

Das neu renovierten Elzmattenbad. *Foto: Dagmar Engesser*

Die Kurse finden unter Berücksichtigung der aktuellen Corona-Verordnungen statt.

Vorab bietet ein Web-Meeting allen Interessenten die Möglichkeit, Fragen direkt an das Trainerteam zu stellen. Im Nachgang erhalten die angemeldeten Teilnehmer die Möglichkeit, sich per Frühbucheroption einen Kursplatz vor offiziellem Anmeldestart zu sichern.

Diese Veranstaltung findet am 30. September, um 20 Uhr statt. Über folgenden Link kann man daran teilnehmen: https://svkirchzarten.de/schwimmen/2021/09/23/schwimmkurse-im-herbst/

Anmeldung zu den Schwimmkursen ist ab sofort und ausschließlich über die Webseite www.svkirchzarten.de möglich, dort finden sich auch umfangreiche Informationen zu den einzelnen Kursangeboten.

Naturpark-Vespertour

Kulinarischer Genuss und Naturerlebnis

Feldberg *(dt.)* Am Sonntag, 3. Oktober, bieten nochmals acht Höfe im Naturpark Südschwarzwald leckere Vespersäckle „to go" an. Enthalten sind neben Backwaren, Käse, Wurst, Obst, Gemüse und Getränken Vorschläge für Wander- oder Radtouren in der näheren Umgebung. Auch vegetarische Vesper können auf den meisten Höfen bestellt werden. Das Besondere daran: Die Zutaten für die Produkte stammen direkt vom Hof und aus der Region. Und da jeder landwirtschaftliche Betrieb eigene Schwerpunkte und Erzeugnisse hat, ist auch jedes Vespersäckle individuell bestückt.

Die Vespertouren sollen zeigen, was die landwirtschaftlichen Betriebe im Schwarzwald leisten: Sie sorgen mit ihrer Bewirtschaftung für die Pflege und Offenhaltung der Landschaft. Gleichzeitig produzieren sie leckere Köstlichkeiten. Mit dem Kauf der Vespersäckle unterstützen die Gäste die bäuerlichen Familienbetriebe und können vor Ort mit ihnen ins Gespräch kommen. Und dank kurzer Transportwege bei der Vermarktung der Produkte werden außerdem Klima und Umwelt geschont. Selbst die Anreise auf einige der Höfe ist mit ÖPNV möglich.

Alle Infos zu den teilnehmenden Höfen, den jeweiligen Vesperangeboten sowie den Vorschlägen für Wander- und Radtouren unter www.naturpark-vespertouren.de.

Kulinarische Hinterwälder-Wochen im Biosphärengebiet

Veranstaltung startet am 2. Oktober mit 22 beteiligten Gastronomen im Schwarzwald

Kirchzarten *(glü.)* „Mit Genuss die Landschaft erhalten" lautet das Motto bei den inzwischen dritten Kulinarischen Hinterwälder-Wochen im Biosphärengebiet Schwarzwald. Die Aktion beginnt am 2. Oktober und wurde bereits von Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer auf dem Freiburger Münstermarkt vorgestellt. Mehr als 20 beteiligte Gastronomiebetriebe aus dem Südschwarzwald haben bis 16. Oktober mindestens drei Gerichte vom Hinterwälder Rind auf ihrer Speisekarte.

„Bei den Hinterwälder-Wochen sehen wir eindrucksvoll, dass der eingeschlagene Weg der richtige ist. Unsere lokale Marketinginitiative stärkt nachweisbar die regionale Wirtschaft und trägt auch zum Erhalt der schönen Landschaft im Biosphärengebiet bei", erläutert Geschäftsführer Walter Kemkes vom Biosphärengebiet Schwarzwald. 22 Gastronomen sind dieses Mal mit dabei, sechs Landwirte liefern die Tiere. „Ziel der Hinterwälder Wochen ist es, hochwertiges Fleisch aus artgerechter Haltung zu liefern, faire Preise für die Landwirte zu erzielen, kurze Transportwege zu haben und eine stressarme Schlachtung anzubieten", ergänzt Jan-Hendrik Faßbender.

Die an den Kulinarischen Hinterwälder-Wochen beteiligten gastronomischen Betriebe liegen zwischen Schauinsland, Belchen, dem Präger Gletscherkessel und dem Wiesental, dem Hotzenwald, dem Feldberg und Schluchsee. Aus dem Gebiet des „Dreisamtäler" sind dabei: Hotel Halde Hofsgrund; Vitalhotel Grüner Baum Muggenbrunn; Hotel Schwarzwaldhof Hinterzarten; Hotel Lawine, Hotel-Gasthaus Hirschen, Landgasthaus Kurz, Gasthof Hirschen und Waldfrieden Naturparkhotel, jeweils aus Todtnauer Ortsteilen.

TC Grün-Weiß Kirchzarten

Kirchzarten *(dt.)* Der Tennisclub Grün-Weiß Kirchzarten e.V. lädt am Freitag, dem 29. Oktober, 19.30 Uhr zur Mitgliederversammlung in die Tennisklause, Oberrieder Straße 4 in Kirchzarten ein. Für die Teilnahme ist eine namentliche Voranmeldung bis zum 20. Oktober an k-h.lickert@t-online.de sowie die Einhaltung der 2-G-Regel verpflichtend. Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 20.10. schriftlich an Karl-Heinz Lickert, k-h.lickert@t-online.de zu richten. Nähere Informationen auf www.tennis-kirchzarten.de.

Schwarzwaldverein Buchenbach

Wandererstammtisch

Buchenbach *(dt.)* Der nächste Wandererstammtisch des Schwarzwaldvereins Buchenbach e.V. findet am Mittwoch, dem 6. Oktober, im Gasthaus Hirschen in Buchenbach-Unteribental statt. Treffpunkt ist um 18.00 Uhr. Es gelten die 3 G Regeln: Geimpft, Genesen, Getestet.

- ANZEIGE -

Herbstspezialitäten und Pasta-Buffet

Das Restaurant Fiesta bietet Herbstspezialitäten und das beliebte Pasta-Buffet wieder an

Kirchzarten *(dt.)* Mit dem Ende des Sommers startet das Restaurant & Bar Fiesta in Kirchzarten mit zahlreichen saisonalen Herbst-Spezialitäten in einen hoffentlich goldenen Oktober.

Die Herbstkarte bietet neben vielen Feldsalatvariationen und einer leckeren Kürbiscrème-Suppe natürlich auch hausgemachten Zwiebelkuchen, Neuen Süßen und vieles mehr. Auch das beliebte Pasta Buffet, das Pandemie-bedingt über 1,5 Jahre ausfallen musste, wird wieder jeden Mittwoch von 11.30 bis 14.30 Uhr und 18.00 bis 21.30 Uhr angeboten.

Gerne reservieren wir Ihnen einen Tisch unter Tel.: 07661 / 5214. Mehr Infos auch unter www.fiesta-kirchzarten.de

WM-Gold für Eschbacher Tauzieher

Stegen-Eschbach *(dt.)* Bei der diesjährigen Tauzieh-Weltmeisterschaft in Getxo (Spanien) nahmen vier ZieherInnen des Tauziehclub Eschbachtal e.V teil. In der U23-Klasse der Männer waren Niklas und Manuel Greber vertreten. Ramona und Lorenz Mühl wurden für die Mixed-Nationalmannschaft nominiert. An den ersten beiden Tagen fand jeweils die Club-Open-WM, d.h. die Weltmeisterschaft der Vereine statt. Am Samstag und Sonntag folgten die Weltmeisterschaften der Nationen.

Sowohl die U23 als auch das Mixed-Team konnten sich bei den Club-Open gegen alle konkurrierenden Mannschaften durchsetzen und somit sensationell die Goldmedaille gewinnen.

Bei der Nationen-WM konnte die U23 den Vizeweltmeistertitel für Deutschland gewinnen. Im Finale mussten sie sich einzig der Schweiz geschlagen geben. Das Halbfinale konnten sie zuvor souverän gegen das heimische Team aus dem Baskenland gewinnen.

Die Mixed-Nationalmannschaft verfehlte eine Medaille mit dem vierten Platz denkbar knapp. In einem packenden Finale um den dritten Platz musste man sich dem englischen Team geschlagen geben. Dennoch bot diese Platzierung einen großen Grund zur Freude, denn die besten sechs Nationen qualifizierten sich gleichzeitig für die World Games. Die nur alle vier Jahre ausgetragene internationale Veranstaltung findet nächstes Jahr in Birmingham, Alabama (USA) statt.

Die erfolgreichen Tauzieher des TZC Eschbachtal v.l.n.r.: Niklas Greber, Manuel Greber, Ramona Mühl und Lorenz Mühl. *Foto: privat*

Turnabteilung mit 50 „echt Kirchzarten“-Shirts

Kooperation SV Kirchzarten und Gewerbeverein trägt erste „rote“ Früchte

Kirchzarten *(glü.)* Die Turnabteilung des SV Kirchzarten zählt mit über 50 Übungsleiterinnen und -Leitern zu den „Großen“ unter den über 15 Abteilungen im bald einhundert Jahre alten Sportverein. Der rührigen Abteilungsleiterin Sonja Furrer und dem für Marketing & Kommunikation verantwortlichen Vorstand Klaus Eckert war es ein Anliegen, dass die aktiven Ehrenamtlichen ihre sportlichen Aktivitäten in einem einheitlichen Trainings-Shirt im „Vereins-Rot“ ausüben.

Die Angebote der Turnabteilung sind vielfältig und reichen vom bewährten Kinder-Turnen über Kinder-Tanzen, Fitness- und Gymnastik-Gruppen bis hin zu qualifizierten Gruppen im Gesundheitssport und Reha-Sport. Über 700 Mitglieder aller Altersschichten nutzen die Übungsmöglichkeiten. Und so ist es verständlich, dass die Abteilungsleitung mit einem einheitlichen Shirt die Vielfalt und Attraktivität der Turnabteilung zusammengeführt hat. Damit unterstreicht sie auch ein wichtiges Leitmotiv des SV Kirchzarten: „Sport vereint“.

Gerne wollten Furrer und Eckert diese Gelegenheit nutzen, die vor einigen Monaten im Lockdown entstandene Kooperation zwischen SVK und Gewerbeverein sichtbar zu machen und zu unterstreichen. So hat der Sportverein dem Vorsitzenden des Gewerbevereins Dietmar Junginger angeboten, auf den vom SVK angeschafften Shirts mit dem Logo „echt Kirchzarten“ den noch jungen Kooperationswillen zu unterstreichen. „Das ist ein schönes Zeichen“, freute sich Junginger, „um das gemeinsame Bemühen in der Unterstützung unseres Kirchzartener Handels und Gewerbes zu demonstrieren. Unsere Zusammenarbeit wir sicher Früchte tragen.“

Rund die Hälfte der über 50 Übungsleiterinnen und -Leitern war zur Shirt-Präsentation auf den grünen Rasen des SVK-Stadions gekommen. Mit dabei Dietmar Junginger und Klaus Eckert (v.r.) sowie Sonja Furrer (vorne links sitzend). *Foto: Privat*

Veranstaltungen im Dreisamtal

30. September 2021 Do.

● KIRCHZARTEN **Skatabend** Der Skat-Club „Herz Dame Dreisamtal“ spielt um 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post“, Bahnhofstr. 38. Gäste sind jederzeit willkommen. Weitere Infos bei Fritz Thiesen, Tel.: 07661/4724

● KIRCHZARTEN/BURG **Kreativnachmittag im Haus Demant** Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf um 13.30 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661/90 53 12.

1. Oktober 2021 Fr.

● ST. PETER **Bauernmarkt** Auf dem Bauernmarkt im Klosterhof unter der Linde werden von 15.00 bis 16.30 Uhr viele heimische und selbstgemachte Produkte angeboten.

● OBERRIED **Wochenmarkt** in der Klosterschiire von 15.00 bis 18.00 Uhr werden Produkte aus der Region in der Klosterschiire angeboten. Veranstalter: Gemeinde Oberried.

● OBERRIED/HOFSGRUND **Kräuter-Erlebnispfad - große Tour** (4,5 km). Treffpunkt: 10.45 Uhr, Parkplatz Silberbergstr. Anmeldung Erforderlich bei Barbara Odrich-Rees, Telefon 07602/338 oder kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de. Kosten 10.- Euro. Veranstalter: Kräuterdorf Oberried e.V.

2. Oktober 2021 Sa.

● KIRCHZARTEN **Lesung: Catrin George Ponciano: Leiser Tod in Lissabon**. Die Lesung diesen psychologisch fein gesponnenen Kriminalroman beginnt um 20.00 Uhr in der Kirchzartener Bücherstube, Freiburger Straße 6. Weitere Infos unter Tel.: 07661/2164.

5. Oktober 2021 Di.

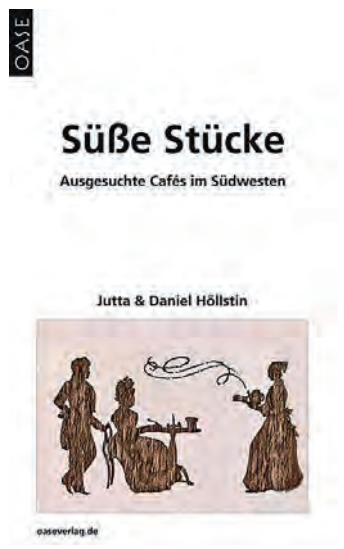
● OBERRIED/HOFSGRUND **Kräuter-Erlebnispfad - kleine Tour** (3,8 km), festes Schuhwerk empfohlen. Treffpunkt: 12.45 Uhr, Parkplatz Silberbergstr. Anmeldung erforderlich bei Barbara Odrich-Rees, Telefon 07602/338 oder kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de. Kosten 7.- Euro. Veranstalter: Kräuterdorf Oberried e.V.

7. Oktober 2021 Do.

● KIRCHZARTEN **Skatabend** Der Skat-Club „Herz Dame Dreisamtal“ spielt um 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post“, Bahnhofstr. 38. Gäste sind jederzeit willkommen. Weitere Infos bei Fritz Thiesen, Tel.: 07661/4724

www.dreisamtaeler.de

Der Buchtipp



Mach' mal Pause
Süße Stücke - Ausgesuchte Cafés im Südwesten

Die Kaffeefahrt wird nie aus der Mode kommen. Auf der Suche nach ihren Lieblingsorten waren Jutta und Daniel Höllsin kreuz und quer im Südwesten unterwegs. Zwischen Ober- und Hochrhein, Schwarzwald und Bodensee haben sie gemütliche Wohnzimmercafés und elegante Salons, besondere Konditoreien und urbane Treffpunkte gesucht und gefunden.

Sie stellen 43 Cafés und Konditoreien in Wort und Bild vor, dazu Anregungen für Landpartien und Sehenswertes gleich nebenan. Eine animierende Runde Südwesten.Mit dabei auch Cafés in Freiburg, Lillis Cafe in Kirchzarten-Dietenbach, der Stollenbacher Hof Oberried-Zastler und die Goldene Krone in St. Märgen.

Jutta & Daniel Höllstin: Süße Stücke, 288 Seiten, ISBN 978-3-88922-106-3. Oase Verlag, Preis: 22.- Euro.

Tierisch-musikalisches Konzert

Kirchzarten *(dt.)* Am Sonntag, 3. Oktober, findet um 19 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum, Schauinslandstraße 8 in Kirchzarten ein Konzert der besonderen Art statt. Sonja Kanno-Landoll und Ulrike Wettach-Weidemaier spielen Werke für verschiedenste Flöten von Komponisten unterschiedlicher Epochen. Begleitet werden sie von Jörn Bartels an der Orgel.

Zutritt nur für Geimpfte, Genesene und Getestete. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Bezirks-Naturschutztag

Reiselfingen *(dt.)* Der Schwarzwaldverein lädt am Samstag, dem 9. Oktober, seine Mitglieder und auch sonstige HelferInnen (gerne auch Kinder / Jugendliche ab 7 Jahren!) zum Bezirks-Naturschutztag in die Kiesgrube Reiselfingen ein.

Um 14.00 Uhr gibt es beim Kieswerk Wintermantel (ca. 300 m östlich vom Segelflugplatz Reiselfingen) eine Einführung in Geologie, Biologie und Geschichte der Kiesgrube, von dort startet man zu einem 2-3-stündigen Pflegeeinsatz.

Bitte strapazierfähige Kleidung /Schuhwerk und Arbeitshandschuhe mitbringen, falls vorhanden Astscheren und Handsägen. Zum Abschluss wird gegen 17.00 Uhr im Segelfliegerheim ein Vesper gereicht.

Zur groben Abschätzung der Teilnehmerzahl wird um Anmeldung beim Bezirksnaturschutzwart gerrit.mueller@t-online.de, Tel.: 07651 / 4154, mit AB gebeten.

Wanderung am 10.10.

Teufelsdampf im Höllental

Hinterzarten *(dt.)* Wie kam die Eisenbahn auf den Hochschwarzwald? Der Schwarzwaldverein Hinterzarten-Breitnau lädt am Sonntag, dem 10. Oktober, zu einer Tour mit Klaus Gülker ein, eine anspruchsvolle Tour unter Dampf rund um die Geschichte der Höllentalbahn – zu bahnbrechenden Bauwerken und mit zügigen Geschichten.

Die Wanderung führt über 11 km, 430 hm auf und ab. Die Gehzeit beträgt ca. 4 Std., gutes Schuhwerk, evtl. Stöcke, Rucksackvesper, Regio- oder Gästekarte mitbringen, Einkehr am Schluss möglich. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Bahnhof Hinterzarten. Anmeldung beim Wanderführer Klaus Gülker, Tel.: 0761 / 47 60 494.

Kaufhaus-Serenade

Musik für 2 Flöten & Cello

Freiburg *(dt.)* Die diesjährig zweite Kaufhaus-Serenade der Camerata Instrumentale Freiburg findet am 2. Oktober, um 20.15 Uhr im Kaisersaal des Historischen Kaufhauses statt. Frank Michael und Daniela Weitze, Flöten, und Andreas Rossmy, Voloncello, musizieren Trios von Joseph Haydn, Tilo Medek und dem Klassiker Antoine Hugot, des weiteren Duos von Telemann, Wilhelm Friedemann Bach und Frank Michael.

Karten gibt es im Vorverkauf beim BZ Karten-Service und auf www.reservix,de, Restkarten gibt es an der Abendkasse. Bitte die aktuellen CoronoVO beachten.

Energiegespräche

Kirchzarten *(dt.)* "Was wäre wenn, im Dreisamtal ca. 50 % der Menschen bei (dieklimawette.de) mitmachen, indem sie mindestens 25.- € spenden. Damit werden weltweit Klimaprojekte ihrer Wahl unterstützt und 12.000 Tonnen CO2 karbonisiert", so Paul Frener vom Förderverein für Energiesparen und Solarenergienutzung. Individuelle Beratung hierüber und zu allen Energiefragen wird bei einem Energie-Gespräch am Freitag, dem 1. Januar, von 18.00 - 21.00 Uhr angeboten. Anmeldung, weitere Informationen und Terminvereinbarungen für Vorort, „mit Abstand die beste Beratung“ unter Tel.: 07661 / 4951 oder info@paul-frener.de

Der Tod aus Sicht der Philosophie

Vortrag von Adrian Höhnemann

Kirchzarten *(vhs.)* Am Donnerstag, 7.10. um 19 Uhr hält Adrian Höhnemann einen Vortrag zum Thema „Der Tod aus Sicht der Philosophie“ im Sitzungszimmer im Rathaus Talvogtei, Kirchzarten.

Die Tatsache, dass jede/-r von uns eines Tages sterben muss, war für viele Philosophen der Anfang ihres Nachdenkens über das Leben. Ihre Texte eröffnen unterschiedlichste Perspektiven auf die Endlichkeit des Lebens, sowohl von unserem eigenen wie dem von unseren Nächsten und Liebsten. Sie geben nicht zuletzt eindrücklich Zeugnis von den Versuchen der Menschen, eine Halt gebende "Kunst des Sterbens" (Ars moriendi) zu finden, die uns dem Faktum unserer Sterblichkeit mit Souveränität und Würde begegnen lässt.

Der Vortrag stellt prominente Positionen berühmter Denker zum Thema "Tod" vor, erzählt in Grundzügen die Geschichte des Sterbens in Europa und geht zuletzt auf die aktuellen Debatten um Hirntod, Sterbehilfe und den Wandel der Sterbe- und Begräbniskultur ein.. Veranstalter ist die VHS Dreisamtal, Anmeldung erforderlich unter Tel.: 07661 / 5821. Der Eintritt kostet 10.- €.

Der Salzladen feiert 20-jähriges Bestehen

Die ehrenamtlich tätigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Weltladens Salzladen in Littenweiler freuen sich auf das Jubiläumsfest am 1. Oktober.
Foto: Gisela Heizler-Ries

Littenweiler *(hr.)* Geburtstag hatte der Weltladen Salzladen in Littenweiler eigentlich bereits im Januar. Corona-bedingt mussten die Feierlichkeiten zum 20-jährigen Bestehen jedoch immer wieder verschoben werden. Nun endlich kann das Jubiläum der ökumenischen Sozial- und Kulturinitiative e.V. gefeiert werden und so wird am Freitag, dem 1. Oktober, ab 17.00 Uhr zur Vernissage einer Fotoausstellung „20 Jahre Salzladen“ mit musikalischer Untermalung und Redebeiträgen in den Weltladen, Sonnenbergstr. 1 in Littenweiler eingeladen.

Die Fotoausstellung, zu der es auch ein Preisrätsel gibt, ist bis zum 30. Oktober zu den Öffnungszeiten Montag bis Freitag, 10.00 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr und samstags von 9.00 - 13.00 Uhr zu sehen. Außerdem werden vier Wochen lang 20 % Jubiläumsrabatt auf ausgewählte Produkte gewährt. Vom 1. – 9. Oktober auf Produkte des Regenwaldinstituts, vom 11. – 16. 10. auf Textilien von Sunoogo, vom 18. – 23. 10. auf verschiedene Teesorten und vom 25. – 30. 10. auf Mangoprodukte.

Begonnen hat die Geschichte des Salzladens vor 20 Jahren in Räumen in der Kappler Straße 31. Engagierte BürgerInnen unter der Schirmherrschaft der evangelischen Auferstehungsgemeinde und der kath. St. Barbara Gemeinde eröffneten mit dem „Salzladen“ einen ökumenischen Begegnungsort, der auch Raum für Ausstellungen, Lesungen und Vorträge sowie einen Laden für fair gehandelte Produkte bieten sollte. Namensgebend war das arabische Sprichwort „Nenne niemand Freund oder Feind, ehe du nicht einen Scheffel Salz mit ihm gegessen hast“. Als die Räume jedoch zur Gründung einer Kindertagesgruppe benötigt wurden, zog der Salzladen in die Alemannenstraße 52. Auch hier wurde das Angebot gut angenommen, doch für Ausstellungen, Lesungen oder Vorträge fehlte dort leider der Platz.

Zum 1. April 2019 erfolgte dann der Umzug an den heutigen Standort am Littenweiler Dorfplatz, in die Räume, in denen zuvor die Buchhandlung Hall ansässig war. Die größere Fläche ermöglichte das Sortiment an fair gehandelten Produkten zu erweitern. Es umfasst Lebensmittel wie Kaffee, Tee, Schokolade, Gewürze und Süßigkeiten, Kunsthandwerk und Geschenkartikel, Schmuck, Textilien, Papeterie und vieles mehr. Auch ein Kaffee- und Teeausschank als Treffpunkt für Jung und Alt konnte eingerichtet werden, auch für Ausstellungen, Vorträge, Lesungen und kleine Konzerte ist nun wieder Raum.

Rund 30 ausschließlich ehrenamtlich tätige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind im Salzladen aktiv, viele sind schon von Beginn an dabei. Mit dem Erlös des Weltladens werden Projekte wie Jugendhilfe Ostafrika, Schulspeisungen in Gaoua, Schulprojekte in Nepal oder das Regenwaldinstitut unterstützt. Mit einem Einkauf im Salzladen kann man die Idee des Fairen Handels unterstützen: Faire Preise für die Erzeuger, Bevorzugung von Kleinprojekten, Unterstützung des Aufbaus von Produktionsgenossenschaften sowie den Aufbau von Bildungs- und Sozialprogrammen. Nähere Informationen zum Salzladen auf www.salzladen-freiburg.de.

Dreisamtäler Immobilienmarkt

Büro Kirchzarten Tel.: 07661 629 888 8
Sebastian Fries und Ihr Sparkassenberater

LBS Immobilien GmbH Südwest • www.lbs-immosw.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Immobilien
An- und Verkauf

Junge Familie sucht Bauplatz/ Haus im Dreisamtal, Tel.: 0761 / 7074129 oder info@stage-ideen-schmiede.de

HANDWERKER SUCHT EIGENTUM, 1-2-Zi.-Whg. von privat, Zustand egal. Tel.: 0157 - 70 41 84 46

Suche zum Kauf 2-3-Zi.-Whg. mit Garten, ländliche Lage im Dreisamtal, Tel.: 0174 - 345 14 01

Familie mit kleinem Kind (beide Lehrer in FR und Dreisamtal) sucht im Dreisamtal eine helle 4-5 ZW/Haus mit Balkon/Garten z. Kauf oder zur Miete. Wir freuen uns sehr auf Ihr Angebot (0163-1909364/donatoli@hotmail.com)

Baugrundstück/Haus in St.Peter gesucht, Tel.: 0172 - 74 66 434

Junge Familie mit 2 Kindern aus Kirchzarten sucht Haus, Bauplatz oder Wohnung zum Kauf od. zur Miete im Dreisamtal, 0176 - 21 65 22 81, Dreisamtal1@web.de

Familie aus Zarten sucht Haus/ Grundstück 0172/7466434 Zuhauseimdreisamtal@gmx.de

Nette Familie mit 2 Kindern sucht Wohnung o. Haus zum Kauf im Dreisamtal. Wir freuen uns über jedes Angebot! 0179 / 7010246, ninasingh@posteo.net

www.dreisamtaeler.de

Vermietungen

54 qm Büroräume
im Gewerbegebiet in Oberried, Warmmiete: 500.- Euro
Tel.: 07661 / 93 83 80

Topp, ca. 60 qm Whg. z.T. möbliert, 1 Zi., Toilette, Dusche, Küche incl. Einbau Küchenbenutzung, 2 Balkone in Unteribental, ab Nov. 21 zu vermieten, KM 660.- € + NK, Mobil: 0170 - 31 30 800

Renovierte 4-Zi-Whg. in Stegen EG, ca. 105 qm, Balkon, Tageslichtbad mit Du. & BaWa, G-WC, Abstellraum, KR 1.000.-€ KM, 280.-€ NK, 2 TG-Stpl. je 50.-€, 1.380.-€ WM, 3 MKM Kaution. Ab 01.11.2021 frei, ggfls. früher. Tel.: 0761/73080, Mietverwaltung@hausverwaltung-frosch.de

Mietgesuche

Fleißige Familie sucht kleines Haus oder gute Wohnung in der Umgebung, 0151 - 15 65 58 26 / 0159 - 06 19 40 36

Wir suchen 5 Zimmer!!
Bezahlbarer Wohnraum für junge 5-köpfige Familie. Garten Mitnutzung wäre toll. 1.700.-€ WM. Kurzfristiger Umzug ist möglich Handy 0152 - 272 46 818

FSM sucht für eine Kollegin und ihren Kater eine ruhig gelegene 1,5-2 ZWHG im Dreisamtal, gern mit Balkon oä. Angebote gern an info@fsm.ag

Freundl. Seniorin sucht schöne 1-2-Zi.Whg. in Stegen, St. Peter od. Kirchzarten, WM bis 450.- €. Bei Bedarf könnte ich Ihren Kindern Nachhilfeunterricht in Mathe od. Englisch geben. Zuschriften an den Dreisamtäler unter Chiffre-**Nr.: Z 212701**

Tel. 07661 / 3553
info@dreisamtaeler.de
Dreisamtäler

Dreisamtäler Stellenmarkt

Baldenweger Hütte sucht Servicekraft!
(in Vollzeit, m/w/d)
Wann? Ab sofort
Wo? Mitten in der Natur - auf dem Feldberg
Es besteht die Möglichkeit fest auf der Hütte zu wohnen.
Interesse? Rufe uns jetzt an: 0171-7562744
Oder schicke uns eine E-Mail an: baldenweger@die-schwarzwaldhuetten.de

Für unser gemütliches Gasthaus suchen wir
eine **Küchenhilfe (m/w/d)** um unser nettes Team zu verstärken. Auf Teilzeit oder 450 €.
Rufen Sie mich an oder mailen Sie mir eine Nachricht.
Gasthaus zur Linde-Napf, Oberried-St. Wilhelm
Linde-Napf@t-online.de • Tel. 07602 / 94490
oder 0170 8 00 06 25

Baldenweger Hütte sucht Hüttenwirt(in)!
(in Vollzeit)
Wann? Ab sofort
Wo? Mitten in der Natur - auf dem Feldberg
Es besteht die Möglichkeit fest auf der Hütte zu wohnen.
Interesse? Rufe uns jetzt an: 0171-7562744
Oder schicke uns eine E-Mail an: baldenweger@die-schwarzwaldhuetten.de

Baldenwegerhof
Hofladen – regionale und eigene Produkte – angenehme Arbeitszeiten – super Team – wäre das was für Sie?
Wir suchen eine weitere freundliche und kompetente **Verkäuferin (m/w/d)** in Teilzeit.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:
Familie Hug, Wittentalstraße 1, 79252 Stegen-Wittental oder info@baldenwegerhof.de oder 0 76 61 / 90 35 71

THEOBALD + PARTNER
BERATENDE BAUINGENIEURE
BAUINGENIEUR/IN GESUCHT!
Weitere Details unter: www.t-p-ing.de/stellenangebote
Alte Säge 1 ▪ 79199 Kirchzarten ▪ 07661-3967-0 ▪ www.t-p-ing.de

RIEVO Tennis- und Sportplatzbau
Wir suchen Verstärkung für unser Team
Facharbeiter (w/m/d)
Garten- und Landschaftsbau
Baumaschinenführer (w/m/d)
ab sofort
oder zum nächstmöglichen Eintrittsdatum
Wir freuen uns über Ihren Anruf oder Ihre Mail
Silberbergstr. 16a · 79254 Oberried-Hofsgrund
Tel. 0 76 02 - 9 20 75 87 · post@rievo.de
www.rievo.de

Korrekte Buchführung

Freiburg *(dt.)* Alle betrieblichen Zahlen richtig auszuwerten, das ist das Ziel der Weiterbildung "Assistent/in Rechnungswesen (HWK)", die die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer in Freiburg anbietet. Am 8. November beginnt das erste von drei Modulen zum Thema Buchführung. Der Unterricht (Mo./Mi.,18–21.15 Uhr) wird überwiegend über die Online-Lernplattform Moodle abgehalten. Nur am ersten und letzten Tag findet der Kurs in Freiburg statt.

Die Teilnahme wird über den Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert oder unter bestimmten Voraussetzungen auch aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds. Auskünfte dazu erteilt die Gewerbe Akademie unter Tel.: 0761 / 15250-24, weitere Infos unter www.gewerbeakademie.de.

MFA gesucht!
Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir ab sofort eine MFA (m/w/d) in Teilzeit (3 Vormittage à 4 Stunden).
Interesse?
Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:
Praxis Dr. med. Martin Staß, Hagenmattenstraße 26 79117 Freiburg

Erzdiözese Freiburg
Die Verrechnungsstelle für kath. Kirchengemeinden der Erzdiözese Freiburg in Stegen sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt eine/n Mitarbeiter/in für die
Finanzbuchhaltung (m/w/d)
(Stellenumfang 100% (39,5 Wochenstunden)
(Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.)
Ihre Bewerbungen senden Sie bitte an:
Verrechnungsstelle Stegen, Hauptstr. 2a, 79252 Stegen oder per Mail an: info@vst-stegen.de. Infos erhalten Sie bei Frau von Döhren (Tel. 07661/9034-79) und Frau Wehrle (Tel. 07661/9034-70). Die ganze Stellenanzeige mit weiteren Infos finden Sie unter:
www.vst-stegen.de, Rubrik Jobbörse

Friseur (m/w/d)
in nettes Team, TZ gesucht.
Friseur Helbling
Hasemannstr. 21 • 79117 Freiburg
info@friseur-helbling.de
Tel. 0761 - 74153

Tankstellenmitarbeiter (m/w/d)
in Teil- oder Vollzeit langfristig ab sofort gesucht.
Tankstellen- oder Verkaufserfahrung von Vorteil.
Führerschein Klasse B erforderlich.
Bewerbung per E-Mail an:
service@tankstelle-dreisamtal.de
Tankstelle Dreisamtal GmbH
Zartener Str. 31 | 79199 Kirchzarten

Stellenangebote

Haushaltshilfe für Kiza./Neuhäuser/Kappel, 3 Std. 14-tägig gesucht, Tel.: 0761 / 6 37 52

Suche Haushaltshilfe 4 h/Wo., Stegen-OT mit Anmeldung ab Okt., Tel.: 01520 - 47 48 175

Putzhilfe / Littenweiler, 2-3 Std. 14-täg., dt.sprechend, 15.- €, SMS oder WhatsApp, 0157-74 51 58 90

Schlosser/Stahlbauschlosser
ab sofort gesucht für Produktion und Montage. Rufen Sie uns bitte an und vereinbaren Sie einen Termin oder kommen Sie einfach vorbei.
Schlosserei Schneider GmbH 79254 Oberried, Tel.: 07661 / 5317, Mobil: 0170 - 803 53 17

Dreisamtäler

DRK Stegen zieht Bilanz

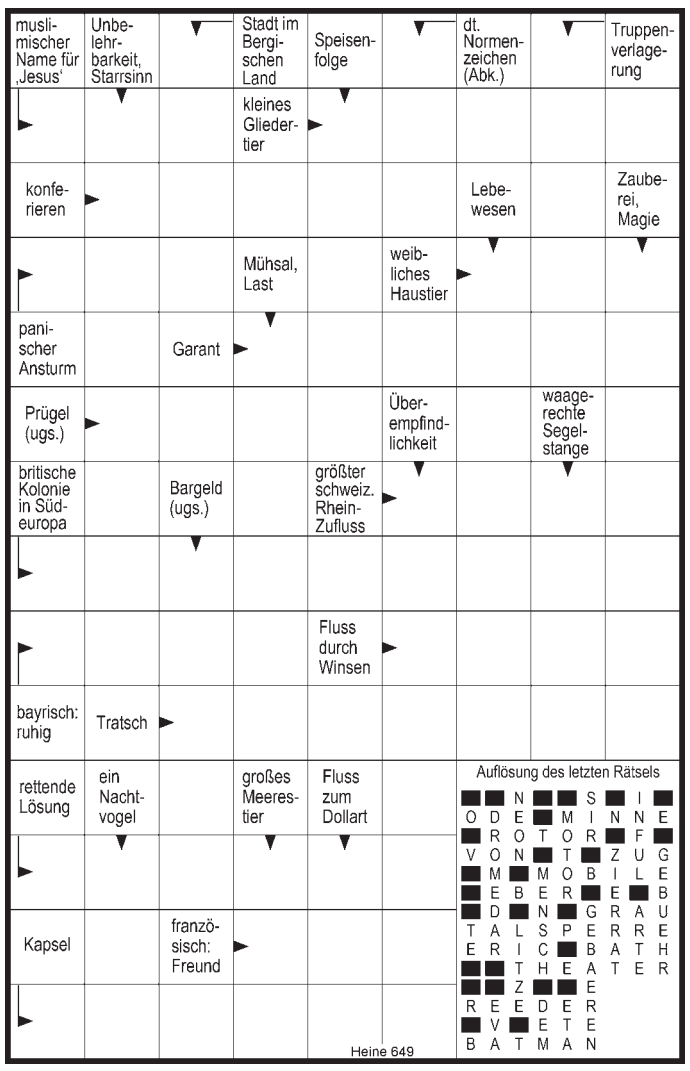
Ehrungen am 1. Oktober im Haus der Vereine

Stegen *(drk.)* Zur Mitgliederversammlung des DRK Ortsvereins Stegen werden die Bürger und Mitglieder (mit 3 G) auf Freitag, 1. 10., 19.00 Uhr, in das Haus der Vereine, Im Gewerbepark 2 in Stegen eingeladen.

Auf der Tagesordnung der öffentlichen Zusammenkunft stehen unter anderem der Geschäftsbericht, die Entlastung von Kassierer und Vorstandschaft sowie Ehrungen von aktiven Mitgliedern und Fördermitgliedern. Der Ortsverein freut sich auf viele Besucher im Jubiläumsjahr.

Ökumenisches Friedensgebet

Kirchzarten *(dt.)* Zum Ökumenischen Friedensgebet wird am Samstag, dem 2. Oktober 2021, 12.00 Uhr in die St. Gallus Kirche Kirchzarten eingeladen. "Unterbrechen Sie für einige Minuten den Ablauf Ihres Tages und kommen Sie zu dieser Gebetszeit", so das Vorbereitungsteam.



Das schwarze Brett

Unterricht

Freiburger Schauspielschule: Schauspielausbildung und Kurse www.freiburger-schauspielschule.de

Der Musiklehrer für Ihre Kinder. Blockflöte (Musikalische Früherziehung), klass. Gitarre, Klavier, **Schröder, Tel.: 0761 - 58 99 99 26**

Generalversammlung Musikverein Kirchzarten

Kirchzarten *(glü.)* Am morgigen Donnerstag, dem 30. September 2021, lädt der Musikverein Kirchzarten seine Mitglieder um 20 Uhr zur Generalversammlung in den Bürgersaal der Verwaltungsscheune in der Talvogtei ein. Neben verschiedenen Berichten stehen die Wahl des Gesamtvorstandes, Satzungsänderungen und Ehrungen auf der Tagesordnung. Es gilt die 3-G-Regel sowie Maskenpflicht.

Verschiedenes

Freiburg-Schwarzwald.de
Regio-Portal für Ehrenamt, Geschäft und Erholung
Black Forest - Volunteering, Business, Holidays

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen + Umzugshilfen, preiswert und zuverlässig! „Die Oltmanns" - die Werte-Wahrer der Ev. Stadtmission Freiburg, Oltmannsstr. 30, Tel. FR - 40 99 79

Gartenarbeit kl. Privatgarten ca. 2x monatl. an zuverlässige Fachkraft zu vergeben. 07661/912685

Oldtimer-Stellplatz gesucht Suchen für den Winter einen PKW-Stellplatz in Scheune o.ä. Kontakt: 0176 / 833 10 101

Studenten entrümpeln Haus, Wohnung, Keller usw. 0157 - 84 90 40 88

Freiburg-Dreisamtal.de
Dreisamtäler

An- und Verkauf

RAY/Automobile. Ankauf von Gebrauchtwagen aller Art. Unfälle, Kilometer, Baujahr egal. Tel.: 0173 - 44 11 346

privat kauft: Münzen aus aller Welt und Militaria bis 1945, Taschenuhren und Armbanduhren u.v.m.: Tel.: 0761 / 28 34 99 od. 0170 - 47 25 264

Frau Strauss kauft alte Pelze, Modeschmuck, Zinn, alte Trachten, Porzellan, Silber-Besteck, Schmuck, alte Bilder uvm. Zahle bar. Fr. Strauss. Tel.0176-64439583

Junge Designerin kauft Modeschmuck u.s.w. Tel. 0160-8845437

Biete Original Allgäuer Bauernzimmer (Bett, Nachttisch, Schrank, 2 Stühle, Spiegel), Selbstabholung, VB 770.- € Tel.: 0761 / 6 43 95

MTB zu verkaufen, wenig gefahren, simplon lazer, Körpergröße 160 cm, 300.- € VHB, Tel.: 07661 / 98 26 99

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 0 39 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

Mediathek Kirchzarten

Neue Öffnungszeiten

Kirchzarten *(dt.)* Ab dem 1. Oktober gelten in der Mediathek in der Kirchzartener Talvogtei wieder die gewohnten Öffnungszeiten dienstags von 10.00 - 12.30 Uhr und von 15.00 - 18.30 Uhr, mittwochs von 10.00 - 12.30 Uhr, donnerstags von 15.00 - 18.30 Uhr, freitags von 10.00 - 12.30 Uhr und von 15.00 - 18.30 Uhr. Der kontaktfreie und sichere Abholservice am Donnerstag wird aufgrund der geringen Nachfrage dann nicht mehr angeboten.

Zusätzlich zur bisherigen Öffnung an jedem ersten Samstag im Monat wird, ebenfalls ab 1. Oktober, die Mediathek nun auch an jedem letzten Samstag im Monat von 10.00 - 12.30 Uhr geöffnet sein.

Leider gibt es in der Mediathek in einigen Bereichen noch immer Einschränkungen, um die Abstandsgebote im Haus einhalten zu können. Dies betrifft auch die Möglichkeit für Kinder und Jugendliche, gemeinsam an der PS4-Spielkonsole zu zocken. Die Mediathek bietet stattdessen seit dem Winter 2020 an, die Spielkonsole „Switch" für eine Woche auszuleihen – mit einem gültigen Ausweis der Mediathek.

Weitere Infos über die Angebote und Serviceleistungen der Mediathek auf www.mediathek-kirch zarten.de

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

WINTERHALTER
OBERE METZGEREI
www.obere-metzgerei.de

Schweinenacken am Stück oder geschnitten 0,89 €/100g
Burewurst zum heiß machen 1,19 €/100g
Holzfällerschnitzel vom Schweinenacken 1,09 €/100g
gekochte Ripple ideal auch zum Vespern 1,19 €/100g
Schwartenmagen und Schwarzwurst im Ring herzhafte Hausmacher Spezialitäten 0,99 €/100g
Karottensalat unser Beliebtester 0,99 €/100 g
gültig vom 30.09 – 06.10.2021

Höchster Genuss seit 1749.
Elzach | Kirchzarten | Freiburg | Herbolzheim | Haslach i.K. | Staufen

www.dreisamtaeler.de

Haxen To Go!

Ebnet *(hr.)* Das traditionelle Oktoberfest der Freiwilligen Feuerwehr Ebnet ist Corona-bedingt leider abgesagt, doch die Floriansjünger bietet am Tag der deutschen Einheit, am 3. Oktober, wieder „Haxen To Got! an. 1 Haxe mit Brot kostet 7,90 Euro, das Feuerwehr-Gedeck (1 Haxe mit Brot und 1 Ganter Urtrunk) kostet 9,90 Euro. Bestellung per Tel.: 0761 / 36 30 488 (Anrufbeantworter), per E-Mail an Haxenbestellung@e-mail oder per WhatsApp an +49 761 62782.

Die Haxen können entweder direkt am Gerätehaus in Ebnet abgeholt oder auch nach Hause geliefert werden. Liefergebiete sind Ebnet, Littenweiler, Kappel, Waldsee, Stegen und Zarten.

Bitte die gewünschte Anzahl der Haxen oder Feuerwehr-Gedecke, Namen, Adresse (falls Lieferung gewünscht), und die Wunschuhrzeit für die Lieferung oder Abholung mitteilen. Bei Abholung am Gerätehaus freut man sich über ein mitgebrachtes Gefäß für die Haxe(n). Bitte die Hygieneregeln beachten: Mindestabstände und medizinische Mund-Nasen-Bedeckung oder eine FFP2-/KN95-Atemschutzmaske tragen.

Ein Teil des Erlöses wird an RIDE2LIVE e.V., gespendet, das Netzwerk für Gutes im Dreisamtal. Weitere Informationen sowie die Möglichkeit dort Mitglied oder selbst Spender zu werden auf www.ride2live.eu!

Kaffeemaschinen Werkstatt
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg - Birkenhof | Burger Platz 1

Quartiers-Flohmarkt

Littenweiler *(hr.)* Zu einem Quartiers-Flohmarkt im Gebiet zwischen der Endhaltestelle Littenweiler und dem Bahnhof Littenweiler wird am Sonntag, dem 3. Oktober, von 9.00 – 16.00 Uhr eingeladen. In der Laßbergstraße, Dannemannstraße, im Schnaitweg, Ekkebertstraße, Keltenstraße, Kappler- und Ebneter-Straße sowie im Giersbergweg beteiligen sich Anwohner und bieten ihre Flohmarktartikel an. Ersatztermin bei schlechtem Wetter ist der 10. Oktober.

Beilagen-Hinweis

In Gesamtauflage ist unserer heutigen Ausgabe ein Flyer der Fa. EDEKA Barwig Kirchzarten sowie in Teilauflage ein Flyer der Fa. ad Autodienst Hätti in Ebnet beigelegt.

Wir bitten um Beachtung.

Dreisamtäler

FÖHRENBACHER
Föhrenbacher präsentiert: s'DreisamSchlaule

Die **Antwort** auf unsere letzte Frage **„Wo entstand dieses Foto"** lautet: Am Lebensweg zum Giersberg.

Wo entstand dieses Foto?

Wer's weiß, schickt eine Postkarte an den Dreisamtäler oder eine **eMail mit Angabe der Postadresse** auf info@dreisamtaeler.de

Einsendeschluss: Montag vor Erscheinen der nächsten Ausgabe. Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

2 x 1 Friseurgutschein von Sexyhair Schweizer in Kirchzarten im Wert von je 25,00 Euro.

Kleiner Tipp: Das Bild entstand Luftlinie ca. 2,5 km westlich von Kirchzartens Ortsmitte entfert ..... Aber mehr verraten wir nicht.

Föhrenbacher´s Vorräte für Ihre Speisekammer:

Vollkonserven in der Dose, ungekühlt haltbar:

- Kalbsfrikassee
- Schweinegeschnetzeltes
- Rindergulasch
- Rinderrouladen
- Sauerbraten
- Puten-Curry-Geschnetzeltes
- Gulaschsuppe
- Ochsenschwanzsuppe
- Rehragout
- Ragout fin
- NEU: Pulled Pork
- Wildschweinbraten
- Wildschweingulasch

natürlich Föhrenbacher

Föhrenbacher GmbH & Co. KG • Metzgerei-Pension-Partyservice • Hauptstraße 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 0 76 61 / 54 16 • www.foehrenbacher.de

Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das „Dreisam-Superschlaule", ermittelt. Machen Sie also weiterhin mit!

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 6. Oktober 2021